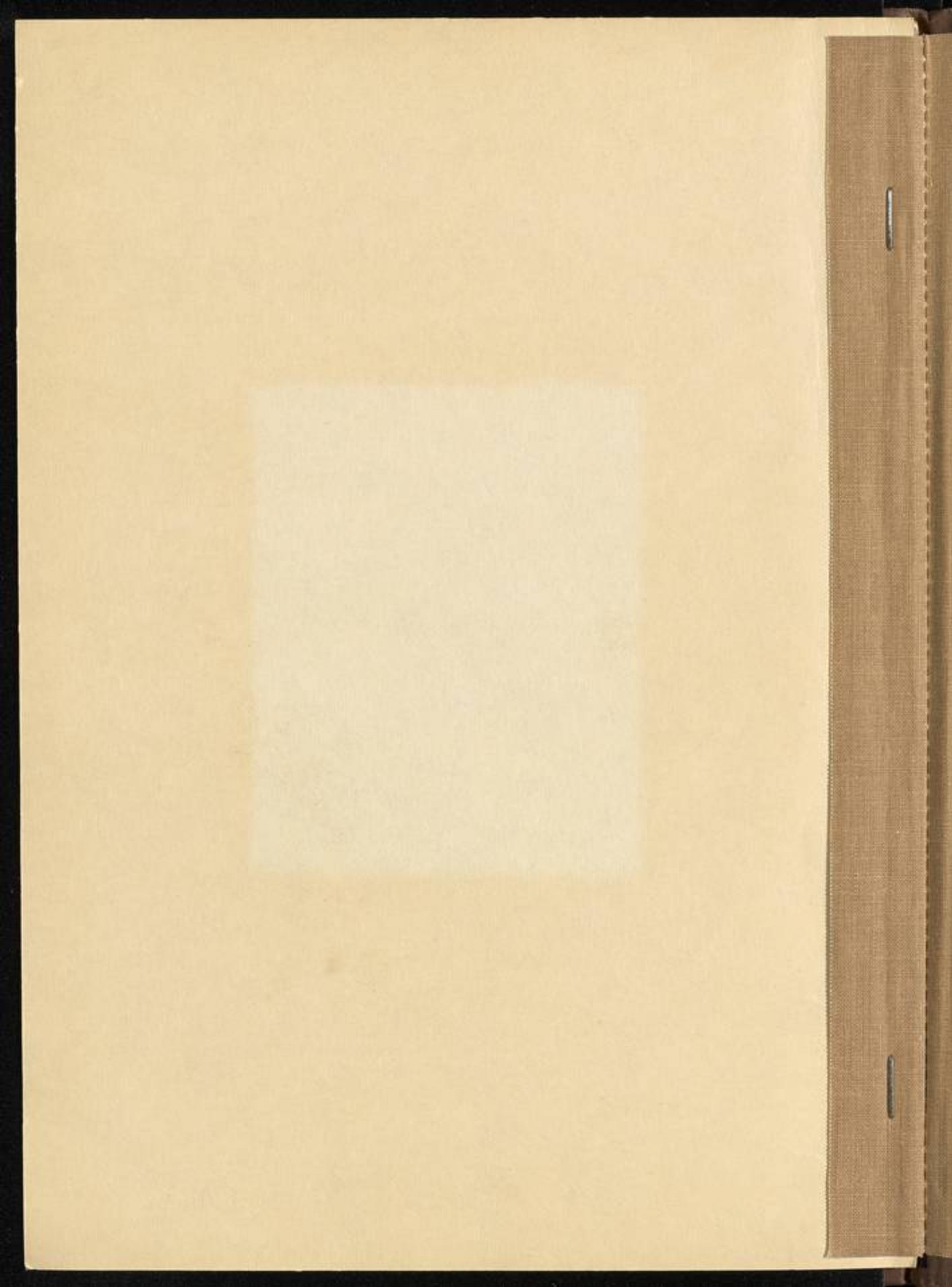
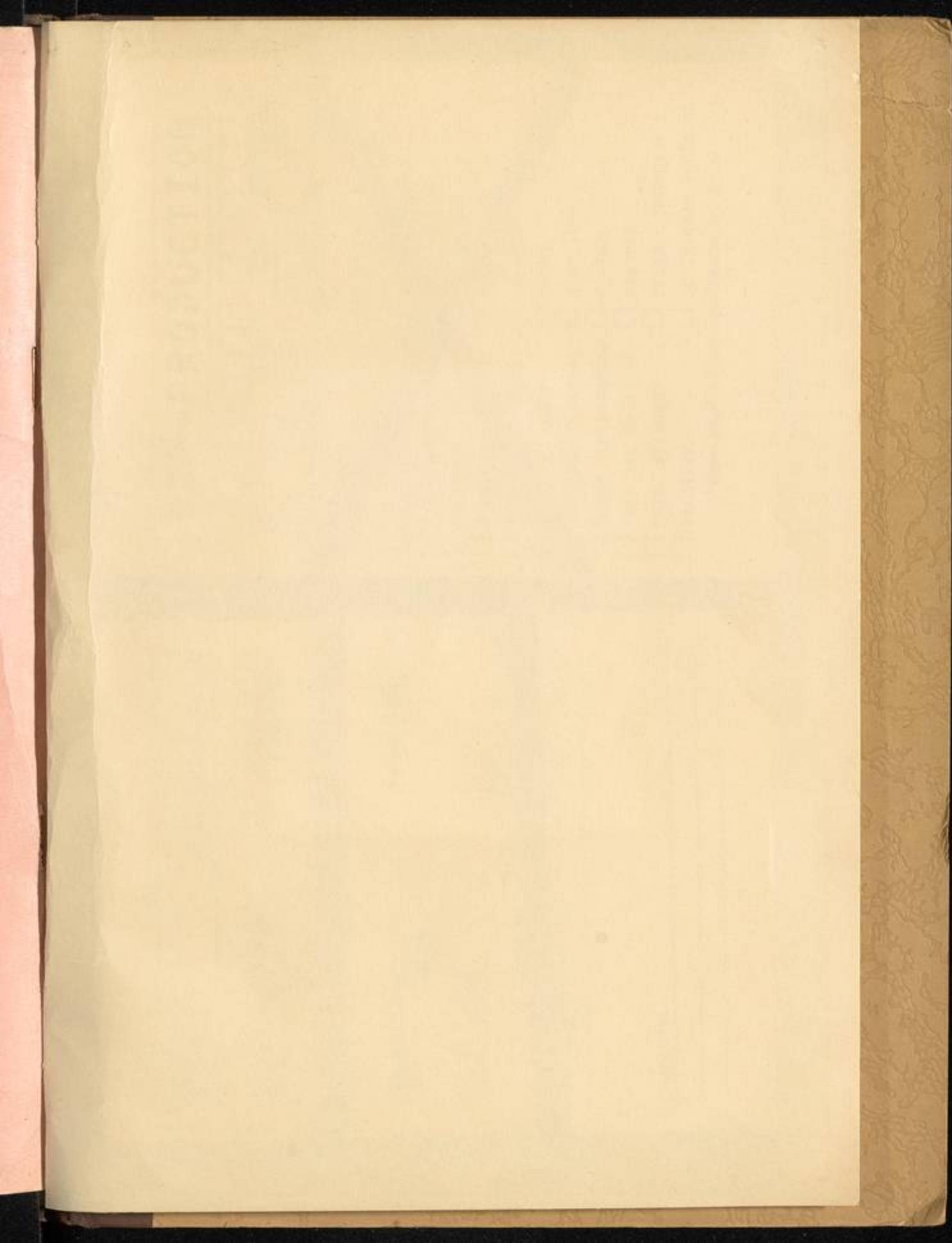


THE LIBRARIES  
COLUMBIA UNIVERSITY

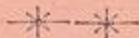
GENERAL LIBRARY





# الكتاب

خالد بفلسفته



لاماً من الأكابر وفلاسفة العرب والاسلام الا مشهور

الشيخ عبد الكرم النجاشي

— النجفي —



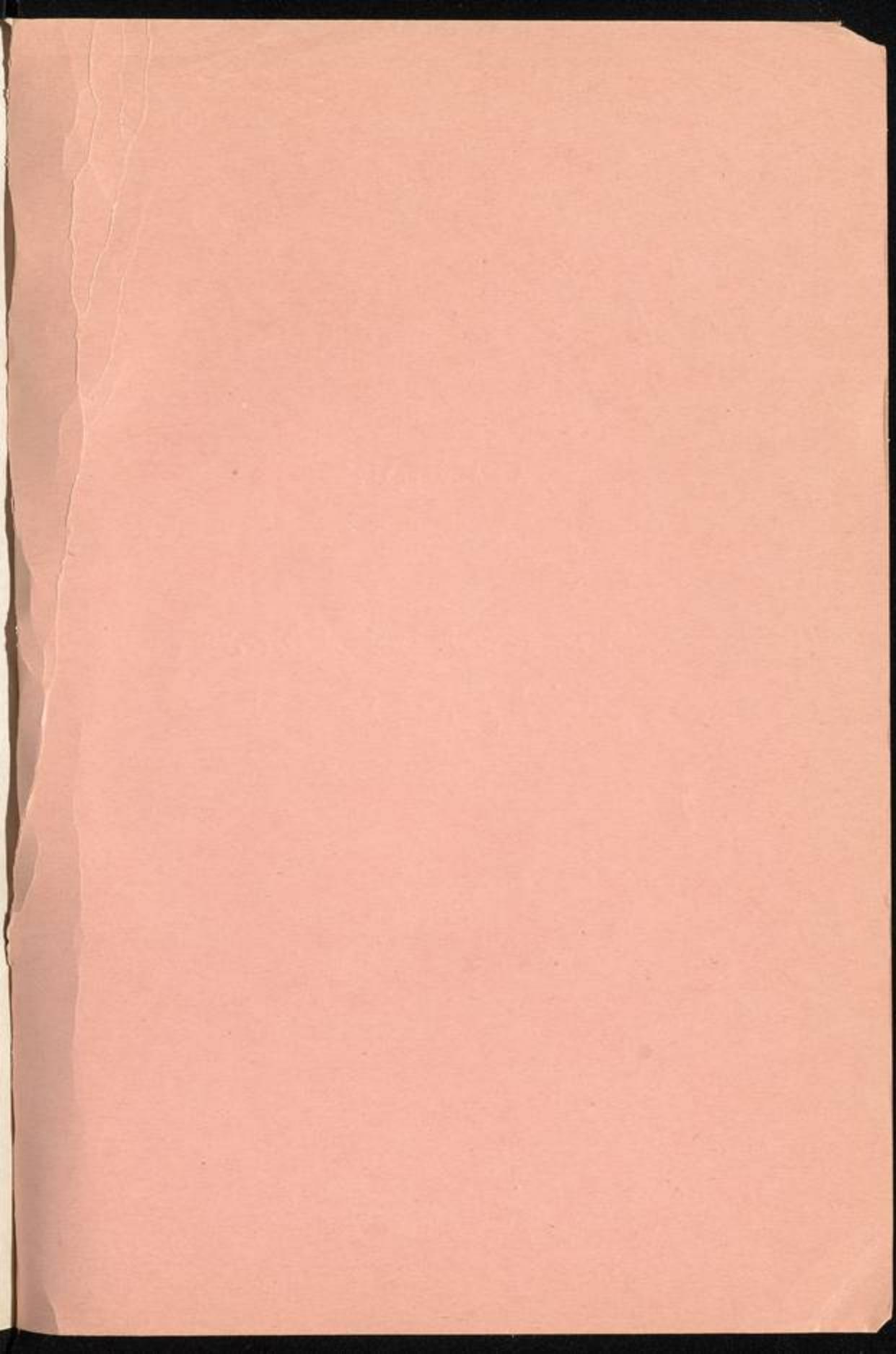
الناشر

الوجه الكبير الفاضل السيد محمد سعيد آل ثابت

١٣٨٢ هـ ١٩٦٢ م

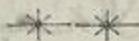
طبعة الفري المديدة - النجف

تلفون ٦٨٢



# الكتاب

خالد بفلسفته



للامام الأكابر وفيلسوف العرب والاسلام الاشهر

الشيخ عبد الكريم النجاشي

— النجاشي —



الناشر

الوجيه الكبير الفاضل السيد محمد سعيد آل ثابت

B  
753  
K54  
Z3

## الطبعة الاولى

م ١٣٨٢ : ١٩٦٢ م

§ § §

مَطْبَعَةِ الْفَرِيْدَةِ - الْنَّجْفَ

تَلْفُون ٦٨٢

تمهيد:

## بسم الله الرحمن الرحيم

ورد على سماحة آية الله الإمام فيلسوف العرب والاسلام الشيخ عبد الكريم الزنجانى كتاب رسمي م رقم ٣٦١ ومؤرخ ١ / ٩ / ١٩٦٢ من رئاسة اللجنة العليا لاحتفالات بغداد والكتندي جاء فيه ما نصه :

ستقيم الجمهورية العراقية إحتفالاً كبيراً ببغداد «مدينة السلام» ،  
 المناسبة الذكرى الأولى ، وللكتندي أول فلاسفة العرب والإسلام في  
 المدة الواقعة بين (٨) و (١) من كانون الأول ١٩٦٢ .

ويسرّ لجنة الاحتفالات ان توجه لسيادتكم دعوة عيد الإحتفال  
سيادة رئيس الامين عبد الكريم قاسم رئيس الوزراء والقائد العام للقوات  
المسلحة للمشاركة الفعلية في هذه الاحتفالات عن طريق وضع الدراسات  
والأبحاث أو الكتب عن بغداد أو الكتندي ، آملين أن تصلنا إجابتكم  
بقبول هذه الدعوة متضمنة موضوع دراستكم في موعد أقصاه نهاية  
تشرين الأول ، أما آخر موعد لتلقى البحوث والدراسات فهو الأسبوع  
الأول من تشرين الثاني سنة ١٩٦٢ وتقبلوا خالص التحية والاحترام .

الرئيس التنفيذي : الدكتور ناجي الأصيل

ثم ورد على الإمام الزنجانى كتاب التأكيد المؤرخ في ٢٢ / ٩ / ١٩٦٢  
والرقم ٧٤٢ من سيادة وزير الارشاد ونائب رئيس الشرف لاحتفالات  
بغداد الزعيم الركن اسماعيل عارف .

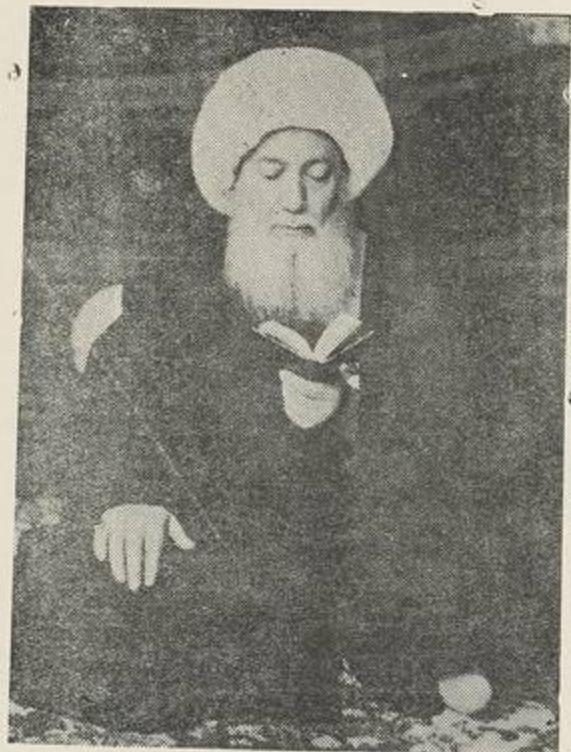
فأجاب سماحة الامام الزنجانى الدعوة وأملأ كلية جامعة عن الكيندى  
وفلسفته العربية الإسلامية سجلناها فى الصفحات الآتية ونشرناها لكي  
تبقى صورة صحيحة خالدة لفلسفة (الكيندى) مستخرجة من أونق  
المصادر ، عسى أن يتضح لفلسفه العالم عامة ، ولأعضاء الإحتفال التارىخى  
خاصة ، ورجال العلم كافة ، أن بعض مؤرخى الفلسفة فى الشرق والغرب  
صوروا فلسفة الكيندى فى صورة خيالية تقشعر من قباحتها الأبدان ،  
ولا يعرفها أهلها إذا عرضت عليهم .

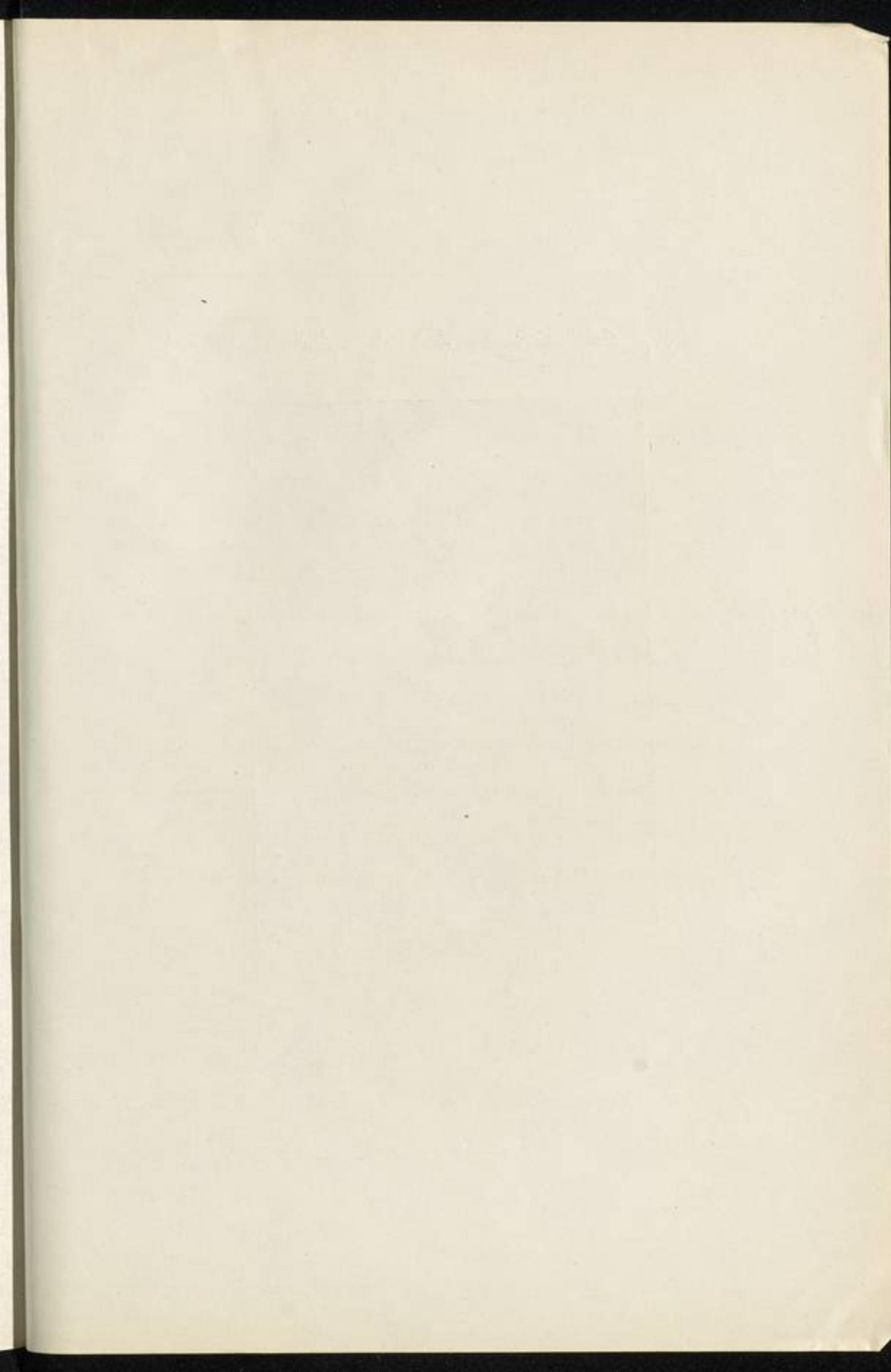
وأن هذه الفلسفة قد لعبت بها ايدى المغرضين من جهة والجاهلين  
من ناحية أخرى فصورتها على صورة تؤدى الى تحويل تيارات العقول  
والأفكار الى الناحية المعاكسة لأصل نشأتها وغايتها . والله يتحقق الحق ويبطل  
الباطل وهو على كل شئ قادر .

## الناشر

§ § §

ساحة الفيلسوف العظيم الإمام الأكبر الشيخ عبد الكرم الزنجاني





كلمة الامام النجاشي :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خاتم انبیاءه ورسوله محمد  
وآله الطامرين وصحبه الصالحين .

تناولت أقلام الباحثين أكثر النواحي من حياة أول فلاسفة العرب والإسلام، أبي يوسف يعقوب ابن إسحاق ابن الصباح الكندي، وآرائه ومقولاته استعداداً لاحتفال الجمهورية العراقية بالذكرى الأولى.

وأني بعد تدريس «الفلسفة الإسلامية»، مدة تزيد على خمسين سنة لم استغرب أن يرحب إلى نصیر الفلسفة، والعلوم عميد الاحتفال المحترم في كلية جامعة عن أول فلاسفة العرب والإسلام والمعلم العربي الأول ، الكرمني ، وعن فلسفتة التي هي أهم عناصر (الفلسفة الإسلامية) ولم أجده من المطابقة لما أرادوا مفهوماً؛ ومن الله استمد التوفيق أنه سيمحى بمحب.

(الكندي)

١٣

هو أبو يوسف يعقوب ابن إسحاق ابن الصباح الكندي، ينتهي نسبه إلى «عرب ابن قحطان»، ولد في «واسط»، وعاش في القرن الثالث المجري، أى في القرن التاسع الميلادي، وقيل إن (الكندي) ولد

في البصرة ، وقد يقال انه ولد في ( الكوفة ) حيث كان ابوه واليأ على الكوفة زهاه عشرين عاماً ، وسنة ولادته غير معلومة ؛ مثل سنة وفاته .

درج الكندي بين احضان اسرة ماجدة كان لها السيدة والإماراة منذ زمن بعيد . فأبواه اسحاق ابن الصباح كان اميرآ على الكوفة في عهـدى المهدى ، وـ الرشيد ، وـ جده اشعث ابن قيس ، كان من اصحاب النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه بعد الاسلام . وكان في الجاهلية ملكا على كنتـدة ، كلها ورث الملك عن آباءه واجداده .

### درسته :

بدأ الكتـدى ، حياته العلمية في البصرة ثم ارتـحل الى بغـداد ، عاصمة العلم والتـقافة العالمية إذ ذاك فقيها تهذب وتأدب ومن معارفها انتهل حتى أصبح رأسه دائرة معارف كبرى حـوت من الفلسفة والأدب والطب والفلـك وفن الألحـان والعلوم الرياضـية والطـبيعـيات والـكـيمـيات ما تعجز عن إحتواه عشرات الرـؤوس .

ولقد دفعه تطلعـه الى ان يستقيـها من مـناهـلـها الى أن تـعلمـ اللغـتين ، اليونـانية ، وـ السـريـانية ، وكان يـنـقلـ منها الى العـربـية ، حتى أـصـبـحـ من حـذاـقـ التـرـجمـةـ في الـاسـلامـ ، وـ هـمـ ، ( حـنـينـ بنـ اـسـحـاقـ ، وـ يـعقوـبـ بنـ اـسـحـاقـ الـكـنـدـىـ وـ ثـابـتـ بنـ قـرـةـ الـخـرـافـىـ ، وـ عـمـرـ بنـ الفـرـخـانـ الطـبـرىـ ..

وكان الكتـدى ، معجـبا بالـفـلـسـفـةـ اليـونـانـيةـ وـ الـحـكـمـةـ الـهـنـدـيةـ وـ الـمـعـارـفـ الـفـارـسـيةـ اـعـجاـباـ شـدـيدـاـ حتـىـ أنهـ عـكـفـ عـلـىـ كلـ هـذـهـ الـمـنـتـجـاتـ الـقـيـمـةـ يـلـتـمـمـهاـ فـيـ نـهـمـ لـمـ يـعـرـفـ الـعـربـ لـهـ نـظـيرـاـ مـنـ قـبـلـ . وـ لـهـ ذـاـ كـانـ هوـ أـوـلـ مـنـ دـعـىـ بـالـفـيـلـسـوـفـ الـعـرـبـ .

## مؤلفاته :

أوصل بعض المؤرخين مؤلفات الكندي ، إلى ثلاثة وخمسة عشر كتاباً ورسالة . والبعض الآخر إلى مائتين وواحد وتلائين كتاباً ورسالة ذكرها ابن النديم ، في الفهرست وقد سرد الكثير منها ، ابن أبي اصيبيع في كتابه « عيون الأنباء » سرداً بلا ترتيب ولا نظام وقد قسمت في كتاب « تاريخ الحكمة » تقسيماً أفردت كل فصيلة منها على حدة .

ووضع بعض المؤرخين لهذه الفصائل الأرقام الآتية : (فلسفة ٢٢ كتاباً) (نجوم ١٩) (فلك ١٦) (جدل ١٧) (أحداث ١٤) (الكريات ٨) (فن الألحان ٧) (نفس ٥) (تقدمة المعرفة ٥) (حساب ١١) (هندسة ٢٣) (طب ٢٢) (سياسة ١٢) (طبيعتيات ٣٣) (منطق ٩) (أحكام ١٠) (ابعاد ٨) . ولكن من المؤسف أن هذه الكتب لم يبق منها إلا النذر اليسير الذي لا يستطيع أن يعطي للمؤرخ صورة واضحة عن فلسفة الكندي ، وإن قال بعض الثقات من المؤرخين أنها مزدوجة من فلسفات « أفلاطون » و « أرسطو » و « أفلوطين » ، منسوبة كلها إلى أرسطو . ولكن عندنا سند متصل إلى الكندي ، عن طريق معاصره « الفارابي » و « ابن سينا » يعطينا صورة حقيقة واضحة من « فلسفة الكندي » وسنعطيكم صورة موجزة منها في هذه الكلمة .

## أهم أسباب تفلسفه :

إن أهم أسباب تفلسف (الكندي) خاصة وتفلسف العرب والمسلمين عامة هو « الإسلام » الذي هو دين الفطرة والطبيعة ، و [ القرآن ]

الكريم الذى هو اول كتاب ساوى فرض تعلم العلم والفلسفة على اتباعه فرضاً ، وأوجب عليهم التفكير في أسرار الكون وخفايا الوجود ليصلوا من هذا التفكير الى معرفة المبدع الأول والامان به . والتيقن بخلود الروح وبالعودة الى حياة اخرى تتحقق فيها عدالة الاحوال بجازة الخير والشرير بما يستحقانه على عمليهما ، وهل الفلسفة الحقة شيء غير هذا ؟ وهل هناك فرق بين دعوة الفلسفة معتقدها الى الفكر والتأمل في نشأة العالم ومصيره وفي عظمة السكون ونظام تسيره ، وبين قوله تعالى : « ألم يتفكروا في ملائكة السموات والأرض وما خلق الله من شيء » ؟ وقوله تعالى : « ان في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار آيات لأولى الآباب ، وسائر الآيات القرآنية الصحيحة في أن الاسلام خول العقل الفطري السليم من شوائب الاوهام كامل سلطاته ولم يشترط للنظر العقل وجهة معينة ولم يحد له حدأاً مخصوصاً مقرراً ، بل ترك المقول السليمة حرية لبلوغ الحقيقة المجردة في العقائد وفي عالم الوجود والتذكير من مبدأ وجود العالم الى مصيره ( أي معرفة المبدأ والمماد ) حسماً تتطلب غربة الشعور الدفين في الانسان ، وهذا التخوين ان شوهد في الفلسفة والعلم والحكمة . وكان من مقوماتها وهو الذي ضمن لها الاحترام العام والخلود ودوم الارتقاء . فلم يشاهد في دين من الاديان ماعدى الاسلام ، واعتماد الاسلام على العقل هو الذي حفز الغرب وال المسلمين الى الجدد في تحصيل العلوم والتنقيب عن المعارف ، والى وضع الفلسفة الإسلامية وكثير من العلوم وابداعها وانشائها . والسر في ذلك هو انه لا شك في أن الحياة العقلية أساس طبيعى تستند اليه أنواع الحياة العامة وفروع الشؤون الحيوية وهي أساس الرق والنهوض فكان من شأن الاسلام الذي هو دين الطبيعة والفطرة

والاجماع ان يشيدها وان يجعل طلب العلم فريضة على مفتنيه .  
 ولا ريب في أن كل من يلقى نظرة فاحصة على القرآن - الكريم  
 ويتأمل في آياته الدافعة إلى التدبر والتفكير في شيء عظيم من الجد . يتضح  
 له أن هذا الكتاب السماوي - الكريم هو أول أسباب تغلل الفلسفة في  
 البيات العربية وهو العامل الأول الذي فتح للعرب باب البحوث الفلسفية  
 المؤسسة على المنطق والتأمل . فظهر لهم شيء من هذه البحوث التي لم يكن  
 لهم بها علم قبل نزول القرآن . وكانت هذه البحوث تدور حول علوم  
 المكون وعلوم الدين من توحيد وتفسير وتشريع .

ولا شك أن هذا ظليعة سافرة من طلائع الفلسفة ظهرت في صدر  
 الإسلام وأخذت تنمو وتزداد إلى أن بدأ في الترجمة عن اليونانية  
 والفرسية والهندية . وكان العربي المسلم يمتاز بذكاء طبيعي وبقوى عقلية  
 دفينة ، وبرغبة في الاطلاع على الجديد . فاصبح بعد وقت قصير وريث  
 حضارة الشعوب العربية في القدم إلى تغلب عليها أو إحتك بها ، وتبع  
 دور الترجمة الطويل بما كان فيه من إنتاج دور الإبتكار والإبداع  
 المؤسس على الثقافة الإسلامية .

## بغداد في أوج مجدها :

في سنة ( ١٣٩ هـ - المصادف ٧٦٢ م ) باشر المنصور الخليفة العباسى  
 الثاني بناء « بغداد » عاصمته الجديدة على صفة دجلة الغربية ، وهو موقع  
 قامت به قرية ساسانية باسم بغداد و معناه ( هبة الله ) وفي وادي دجلة  
 والفرات ازدهرت بعض حواضر العالم القديم . واستغرق بناء مدينة  
 ( بغداد ) أربع سنوات أستخدم في أثاثها مئه ألف من المهندسين والصناع

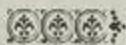
والعملة ، وما لبثت أن أصبحت مدينة عظيمة وفي أيام هارون الرشيد (٨٠٩-٧٨٦) أصبحت بغداد مركزاً للغنى البادخ والأهمية العالمية ولم يكن قد مضى بعد على تأسيسها نصف قرن ، فوتفت وحدها تضاهي بزنطية ، وكان مجدها متناسبًا مع الامبراطورية التي كانت هي عاصمتها حتى قيل : « لم يكن بغداد في الدنيا نظير » .

وظهرت فيها أعظم يقظة فكرية إسلامية ، بل إحدى الحركات الفكرية والثقافية العظيمة في العالم . ولم يمض على تأسيس « بغداد » ثلاثة أربع قرن حتى أصبح في حوزة العرب المسلمين فيها أهم كتب « أرسسطو » ، « أفلاطون » ، الفلسفية . ونخبة من كتب الشروح لأهل الفلسفة الأفلاطونية الجديدة ، ومعظم كتب « جالينوس » الطبية ، وطافقة من الكتب العلمية من فارسية وهندية .

ففي عشرات السنين تسعى للعرب المسلمين الوقوف على آثار علمية كان اليونان قد أنفق القرون في إنشائها ، فجاءت الثقافة اليونانية التي امتهنت بالثقافة الإسلامية أشد العوامل تأثيراً في الحياة العربية والإسلامية ، وأصبح تاريخ الحياة العقلية في البلاد العربية والإسلامية هو تاريخها الحى الخالد ، وهو الوجه المشرق من التاريخ الذى ينير للإنسانية منهاجاً ، ويصف علاجها ويسموا بها ، إلى المثل العليا ، وقد بلغ هذا التأثير أوجهه في أيام ، المأمون ، فسمى « بعض الترجمة الذهبى » ، وذلك لما كان لهذا الخليفة من النزعات الفكرية ، ولحقائق الثقافة الإسلامية التي أخذها من ول عهده الإمام الرضا على ابن موسى ابن جعفر الصادق إمام المذهب الجعفري صاحب الحكمة الإلهية التي نشرها على أربعة آلاف تلميذ فلئت الخافقين .

وفي سنة (٢٠٧ هـ - ٨٣٠ م) أنشأ المأمون بيت الحكمة، في بغداد وهو عبارة عن خزانة كتب، ودار علم، ومكتبة ترجمة، فكان هذا المعهد من وجوه عدة أعظم المعاهد الثقافية التي نشأت بعد (المتحف الإسكندرى) الذى ظهر بعد النصف الأول من القرن الثالث قبل الميلاد وقبل تأسيس (بيت الحكمة) كان بعض النصارى واليهود والمستحدثين من معتقدى الإسلام قد قاموا بترجمات من لقاء أنفسهم، أما فى أيام المأمون وخلفائه، فتمرّكزت الترجمة فى هذا المعهد الجديد، ولقد دام عصر الترجمة هذا ما يقرب من قرن إبتداءً من سنة (٧٥٠ م) وكان شيخ المترجمين، دعْنَى بن إسحاق، وقد بلغ ذروة الجد فى عصر مأمون حيث أُسند إليه رئاسة (بيت الحكمة).

وأما الم توكل، فهو عينه طببه الخاص، ولكنه عاد فحبسه فى بعض القلاع سنة كاملة لأنه إمتنع عن وصف دواء لل الخليفة يقتل به عدوأ ثم أحضره وأعاد عليه القول وأحضر سيفاً ونطماً، فقال حنين، : قد قلت لأمير المؤمنين ما فيه الكفاية، قال الخليفة : فاني أقتلتك، قال حنين : لي رب يأخذلى حتى غداً فى الموقف الأعظم، فتبسم الم توكل وقال : طب نفساً فانت أردنا إمتحانك، ثم سأله، ما الذى منعك من الإجابة مع ما رأيته من صدق الأمر هنا؟ فاجبه حنين : شيطان هما الدين والصناعة، أما الدين فإنه يأمرنا باصطناع الجيل مع أعدائنا فكيف ظنك بالأصدقاء، وأما الصناعة فإنها موضوعة لنفع أبناء الجنس ومقصورة على معالجتهم، ومع هذا فقد جمل فى رقاب الأطباء عهد مؤكداً بيمان مغلظة أن لا يعطوا دواء قتالاً لأحد.



## المترجمون:

كثير المترجمون في العصر العباسي كثرة يجعل إحصاء أسمائهم من الأمور المتعذرة، ولકتنا مع ذلك سنذكر من مشاهيرهم العلماء الآتية أسمائهم، (١) ابن المقفع (٢) حنين بن إسحاق « رئيس دار الحكمة المأمونية »، (٣) إسحاق ابن حنين (٤) جبيش الأعصم، (٥) أبو بشر متى ابن يونس (٦) قسطا ابن لوقا (٧) أبو يوسف يعقوب ابن إسحاق الكندي فلسفه العربي (٨) يحيى ابن عدى المنطقي (٩) عيسى ابن إسحاق.

## الكتب المترجمة:

ترجم ابن المقفع « منطق أرسطو » وترجم حنين ابن إسحاق شرح « تيمستيروس » على الكتاب الحادى عشر من « ما وراء الطبيعة »، وكذا كتاب « المقولات »، وكتاب « الطبيعة »، وكتاب « الأخلاق »، ونقل إيهه وتلميذه إسحاق ابن حنين إلى العربية من مؤلفات « أرسطو »، « ما بعد الطبيعة »، وكتاب « النفس »، وكتاب « العبارة »، وكتاب « الكون والفساد »، مع تفاصيل مختلفة، للإسكندر الإفريديسي، و « فرفوريوس »، و « تيمستيروس »، و « أمنيوس »، ونقل ابن ناعمة إلى العربية شرح « يحيى النحوى »، على كتب « الطبيعة »، الاربعة لأرسطو، ونقل « أبو بشر متى بن يونس »، من السريانية إلى العربية كتباً، البرهان، و « الشعر »، ونقل فلسفه العربي « أبو يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي »، إلى العربية، الكتاب الثالث عشر من ما وراء الطبيعة، وكتابي، تحليل القياس والبرهان، وشرح « المقولات »، ووضع كتاباً في ترتيب كتب « أرسطو ».

وقد أشرف المعلم الثاني «أبو نصر الفارابي» على ترجمة بعض الكتب التي سلف ذكرها، واختصر المنطق على «هج المتكلمين» ووضع له مدخل، وشرح «المقولات»، و«العبارة»، و«تحليل القياس والبرهان»، و«الجدل»، و«الخطابة»، وكتاب «الطبيعة»، وكتاب «السماء والعالم»، وغير ذلك.

(تبنيه) يجب أن نذكر أن عمل الشارح في العصور الوسطى إنما كان ينطوى على وضع مؤلف على أو فلسفى معتمداً فيه على كتاب قديم كأساس وإطار. إذن فشرح (الكandi) ومعاصره (الفارابي) سلسلة كتب تحتوى على آرائهما المبتكرة في الفلسفة تحمل عناوين كتب، أو سطور، وفلسفية اليونان، مع تأويل محتوياتها وتعديلها، وهذا قيل: «إن لقب «الشارح» للكتنى في مستوى لقب «المعلم»، لأرسطو وللفارابي».

### فلسفة المترجمين:

لم يكن هناك العرب المسلمين مجرد نقلة حملوا راث الأمم القديمة إلى عصرهم لا أكثر ولا أقل كايزعم المتأمدون، وإنما كانوا بفضل الثقافة الإسلامية والقرآنية أصحاب آراء خاصة وأفكار مستقلة، واستنباطات حررة، وترجيحات مستقيمة من شأنها أن تترجم في عدد الفلاسفة والحكماء المستقلين. أما ما يأخذه عليهم خصوم العروبة والإسلام من أنهم لم يبتعدوا مذاهب فلسفية جديدة، فإنه حق بالنسبة إلى المترجمين من غير العرب المسلمين فقط. فإن الأكثريّة الساحقة من هؤلاء الترجمة كانت مسيحية خاضعة لنظام الإنجيل والكنيسة التي كانت قد وصلت إلى حد بعيد في اضطهاد الفكر الإنساني وحصره في دائرة ضيقة لا يتعداها، فتأثر المترجمون المسيحيون بهذا الضغط، ولم يستطيعوا أن يطلقوا

لاذهانهم أعنـة التفكير الحر في ميادين الفلسفة الإبتداعية، وأما ما زعمـه بعض مؤرخي الفلسفة من أن أهم الأسباب التي حالت بين المترجمين وبين الإبتداع هو انـهم كانوا في خـدمة الخـلفاء والأمراء، وأن هؤـلاء كانوا يـتعلـقون الجـامدين من الفـقهاء والـعامة فـلم يكن يـرضـيمـهم أن يـطـلقـ المـتـرـجمـون الأـعـنة لـأـفـكـارـهـم فـتسـيرـ بـحـرـيـة قد تـشـوـكـ أولـئـكـ الجـامـدـينـ وـالـمـتـعـصـبـينـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ، فـهـوـ زـعـمـ فـاسـدـ، لأنـ العـقـيـدةـ الـاسـلـامـيـةـ الصـحـيـحةـ الـمـسـتـنـبـطـةـ مـنـ كـتـابـ اللهـ وـسـنـةـ رـسـوـلـهـ لاـ تـجـزـعـ مـنـ الـفـلـسـفـةـ وـلـاـ تـضـطـرـبـ مـنـ صـوـلـهـ بـلـ لاـ تـضـطـدـمـ مـعـهـ أـلـبـتـهـ، لأنـ الـفـلـسـفـةـ نـتـيـجـةـ الـمـقـلـ السـلـيمـ الـذـىـ خـولـهـ الـاسـلـامـ كـامـلـ سـلـطـانـهـ، وـلـمـ يـشـرـطـ فـيـ كـتـابـ اللهـ وـسـنـةـ رـسـوـلـهـ للـنـظـرـ الـعـقـلـ وـجـهـةـ مـعـيـنةـ، وـلـمـ يـجـعـلـ لـهـ حـدـاـ مـخـصـوـصـاـ مـقـرـرـاـ، بلـ تـرـكـ الـمـقـوـلـ السـلـيـمـ حـرـةـ لـبـلـوغـ الـحـقـيـقـةـ، وـالـقـرـآنـ وـالـسـنـةـ هـاـ مـصـادـرـ الـتـشـرـيـعـ وـالـإـسـتـبـاطـ عـنـدـ الـفـقـهـاءـ، وـاـذـاـ فـلـمـ يـكـنـ الـفـقـهـاءـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ التـلـاقـ أـوـ الـإـسـتـرـضـاءـ، وـأـمـاـ مـاـ نـسـبـ إـلـىـ الشـافـعـيـ مـنـ أـنـهـ قـالـ: مـنـ اـحـتـرـفـ الـفـلـسـفـةـ فـقـدـ تـرـدـقـ، فـلـ ثـبـتـ صـحـتـهـ، وـعـلـىـ فـرـضـ الصـحـةـ فـسـيـهـ أـنـ قـوـمـاـ مـنـ الـمـاجـنـيـنـ الـذـينـ لـاـ خـلـقـ لـهـمـ قـدـ حـشـرـوـاـ انـفـسـهـمـ فـيـ زـمـرـةـ الـفـلـاسـفـةـ مـعـ مـاـ اـشـتـهـرـ عـنـهـمـ مـنـ الـاـسـتـهـنـاـتـ وـالـمـرـوـقـ عـنـ الـدـيـنـ وـالـاخـلـاقـ، فـحـمـلـوـاـ بـعـضـ الـفـضـلـاءـ عـلـىـ أـمـثـالـ هـذـهـ التـصـرـيـحـاتـ، وـفـوـقـ ذـلـكـ فـانـ أـجـلـاءـ الـخـلـفـاءـ كـالـمـنـصـورـ وـالـمـهـدـىـ وـالـرـشـيدـ وـالـمـأـمـونـ كـانـوـنـ أـكـبـرـ مـنـ أـنـ يـتـعـلـقـوـاـ الـعـامـةـ بـتـأـيـيـدـ مـاـ يـمـتـقـدـونـ أـنـ باـطـلـ، وـهـدـمـ مـاـ يـؤـمـنـوـنـ بـأـنـهـ حـقـ .

### أثر الترجمة إلى العربية:

اعترف التاريخ بأن الأمة العربية وثبت إلى الإمام والرقى بعد الإسلام وثنتين هائلتين: (احمدانها) على اثر إشعاع القرآن في جنابتها

فأنارها بعد ظلمة ، وهداها بعد حيرة ، ونظمها بعد اضطراب ، وفتح أذهان  
أبنائها بعد ارتناق لإشتماله على عظام المعرف الربوبية ، وأمهات العلوم  
الإلهية ، والجميع في أنواره منظمة ، والكل من نوره مقتبسة ، ولأنه  
اضاف إلى لغتها ألفاظاً جديدة ، وأساليب دقيقة وتعبيرات فنية وعلمية  
لم يكن للعرب عهد بها من قبل . وعرب كثيراً من الكلمات الأعممية ، ففتح  
ذلك باباً عظيماً للثراء اللغوي ، وقبل كل هذا نبه القرآن على وجوب النظر  
في الكون العام وفي النفس الإنسانية ، وفي الأسباب والمسيرات ، والعلل  
والمعلولات ؛ فكان مصباحاً أنار لمعتنقيه سبيل الحكمة والفلسفه فأخذوا  
يتتجرونها ويتعلمون إليها في شوق وشغف حتى فازوا منها بحظ وافر .  
نعم هكذا كان فيهم تأثير كتاب الله العظيم الذي يقول في وصفه العالم  
الفرنسي مؤلف كتاب « في الدراسات الدينية » : « كفى هذا الكتاب  
ـ يعني القرآن ـ مجدًا وجلالًا أن الأربع عشر قرناً التي مرّت عليه لم  
 تستطع أن تجفف أسلوبه ، بل هو الذي تحدى أعدائه على طول الخط  
 أن يحاروا أقصر سورة منه في ميدان الفصاحة والبلاغة اللتين كانتا كل  
 ما امتاز به العرب من موهبة فاعلنوا عجزهم وسلموا الرأية لصلابة هذا  
 الدين الجديد . وأخذوا يأنرون بأمره ، وينتهون بنهايه . وهو في كتاب  
الحاكين وأعلم العالمين بالخير والمصلحة . فكان من الطبيعي أن تقودهم هذه  
الأوامر الإلهية إلى النظام العمراني والرفعة الاجتماعية ، والكمال الأخلاقى  
وهذا هو الذي كان بالفعل ، فلم يكد الإسلام يحيط جناحيه على جزيرة  
العرب حتى رأب صدوعها ، ولم شعثها وجمع متفرقاتها وأخذ يضرب بيد  
من حديد على كل أسباب الفشل والشقاق من عادات العرب وتقاليدهم

الجمعية الأولى ونشر فيهم روح الديمقراطية والسلام ، وأعلن فيهم أن الاسلام قد ساوي بين رفيعهم ووضيعهم وحرم عليهم التسلط والتسلط العصبية البربرية ، فلما تغلغلت في نفوسهم هذه التعاليم خلقتهم خلقة جديدة . وكوّنت هنّهم خيراً مة صالحة لا للحياة فحسب ، بل لبساط سلطانها ونشر دينها على قارني آسيا وافريقيا . وجزء عظيم من قارة (اوروبا) ولو لا ظروف خاصة ذكرها : التاريخ السياسي لاكتسح الاسلام امامه الديانات الأخرى ، ولا ظلل المعمورة بظلله الوارف .

هذه هي الوثبة الأولى . اما الثانية ، فقد كانت بعد نقل الفلسفة اليونانية والحكمة الهندية والثقافة الفارسية الى العربية .

بهذه كاه استثار المسلمين وعلى آثارها وقفوا وباعفيها من خير تمدنوا وتأدبو . ولكن بعد ان اصلاحوها بالمعارف الاسلامية وتعاليم دينهم الحنيف ، اصلاحاً جعلها صالحة للحياة والخلود .

عرف العرب المسلمون بفضل هذه الترجمة مبدأ الحياة الفلسفية عند هذه الامة . وتبعوا اطوار تفكير ائمهم ومذاهبهم ، فكان لهذا التاريخ المرتب بعضه على بعض اثر بعيد الغور في العقليّة العربية المثقفة بالثقافة الاسلامية . ولو لا نكبة الامم العربية على أيدي ، التتار ، لشاهد العالم الحديث الان في (بغداد) مكتبة حافلة بأهم ما انتجته العقليّة البشرية في جميع أنحاء المعمورة الى عصرهم .

هيأت هذه الترجمة تلك الموهاب الكامنة في رؤوس العرب المسلمين الى البروز في عالم الواقعيات فبرزت ببراعة ادهشت المؤرخين والباحثين ، وانتهت الى انجاد ، فلسفة اسلامية وعلوم عربية ، تخص المسلمين انفسهم ، واصبح عصر الاسلام عصر ابتكار في الفلسفة والعلوم ، ونظريات جديدة .

## «صورات موجزة من فلسفة الكندي»

(تمهيد) وقع بعض الباحثين في الحيرة والإرباك وخيل اليهم أن (الكندي) لم يزد على علوم اليونان وفلسفتهم جديداً، وأنه قد هو في حضيض الأسلوب الغامض الذي يحول بينه وبين الجدارة بالخلود، وأن النزد اليسير الباقي من كتبه لا يعطي صورة واضحة عن فلسفته، ولكننا عرفنا (فلسفة الكندي) من كتبه ومؤلفاته، ومن إسهاماته المسجلة في مؤلفات معاصره ومستودع أسرار فلسفته. وهو «الفارابي»، المعلم الثاني، واقتفى «ابن سينا»، أثر الفارابي في ذلك، وتبعه كثيرون من أربع المؤلفين في الفلسفة وتاريخها العام من العرب والمسلمين؛ فلا شك في أن «الكندي»، عاش في القرن الثالث الهجري، وأتم ترجمة الفلسفة اليونانية والمعارف الفرسية والثقافة الهندية، وفرغ من شرحها والتعليق عليها بما يدل على أنه هضمها ونصح في فهمها، وبرز فيها تبريزاً يستوجب الإحترام والاجلال والخلود. فاصبح فاضل دهره وواحد عصره في معرفة العلوم القديمة بأسرها، ثم استعان بثقافته الإسلامية والقرآنية على تعديليها وتقويمها وتصحيح أخطائها فـ«بعد مــذهباً مستقلاً في الفلسفة» إبنته على اسمه استعمال البراهين المنطقية والحجج النظرية التي ينتهي أول قضياتها إلى البديهيات المسلمة. قظل مصدر إلهام أسمى الأفكار وأعلى النظريات إلى معاصريه ومن جاء من بعده من فلاسفة العرب والإسلام، ولقب بـ«القــلب بــحق» (أول فلاسفة العرب والإسلام)، وهو أول فيلسوف عربي وأسلامي حاول التوفيق بين آراء (أفلاطون) و(ارسطو)، واقتفى أثره «الفارابي»، في ذلك ثم «ابن سينا»، فألف كتاب «الشفاء»، في الحكمة المشائية، ثم

كتاب ، الاشارات ، في الحكمة الإشرافية ، و ، الكندي ، حكيم آله  
وعلقى وتأكيدي وخلق ودينى وسائل بوجود المجردات وال موجودات الغير  
المحسوسه ومعتقد بشرف الإنسانية واحترام النواميس الفطرية .

## ثقافة قرآنية تاريجية :

قرأ (الكندي) في القرآن الكريم قوله تعالى : « هو الذي أنزل  
عليك الكتاب منه آيات حكمات هن أم الكتاب وأخر متشابهات فاما  
الذين في قلوبهم زيف فيتبعون ما تشبه منه إبتغاء الفتنة وابتغاء تأويله  
ولا يعلم تأويله الا الله والراسخون في العلم الخ ، فتحير الكندي في المتشابهات  
فقال له بعض تلامذته : « إنما يعرف القرآن من خوطب به » وهو رسول الله  
(صلى الله عليه وآله وسلم) ، « وأهل البيت أدرى بما في البيت ، وعندها  
في سامراء رجل من أهل بيته (صلى الله عليه وآله وسلم) وهو  
حفيده وسبطه الإمام الحسن العسكري وقد أجبره الخليفة على الإقامة في  
سامراء ، فاستله عن تفسير الآيات وتأويل المتشابهات ، فاستحسن (الكندي)  
كلامه وهكذا ساعده التوفيق الآلهي على تحصيل الثقافة القرآنية الكاملة  
من الإمام الحسن بن علي بن محمد بن موسى <sup>عليهم السلام</sup> بن جعفر بن محمد بن علي  
بن الحسين الشميد ابن علي بن أبي طالب أمير المؤمنين وابن فاطمة بنت  
رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) وهذه منقبة تاريخية نفرد بها الكندي  
ولا يشاركه فيها أحد من فلاسفة العرب والمسلمين .



## «فلسفة الكندي الالهية»

يرى (الكندي) أن العالم - أي ما سوى الله - كله حادث ومحلوّق  
لله الواحد الأحد وهو المبدع الأول وعلة العمل ، وأن سلسلة الموجودات  
الإمكانية التي أفضّلها المبدع الأول بقدرته الأزلية وبعلمه العنائي بالنظام  
الأحسن تبتدء من أكملها وأتمّها وجوداً وهو العقل المجرد من المادة ذاتها  
وفعلاً فهو ليس مادياً ولا زمانياً بل هو فوق المادة وفوق الزمان ، خلق  
الله العقل الأول من وحدة بالقدرة على التأثير في ما يليه ؛ وهو العقل الثاني  
وعلى تصوير مادة المخترعات الفلكية كما أراده الله تعالى ، وتنشئ سلسلة  
العقول الطويلة - التي جعل الله كل سابق منها علة امكانية للاحق - إلى  
العقل العاشر المدبر في عالم التشكّيين المادي يأمر الله تعالى . والعقول العشرة  
الطويلة كالماء جواهر مجردة عن المادة ومستغنّة عنها في ذاتها وفي أفعالها  
ولكن النفس جوهر مجرد عن المادة في ذاتها وتحتاج إليها في أفعالها ، وعلم  
العقل يسمى ( عالم الإبداع ) المنزه عن المادة والزمان ؛ والعقول العشرة  
هي ( المرتبة الأولى ) في سلسلة الوجود الامكاني المرتب على نظام الأشرف  
فالأشرف ، وتسمى العقول العشرة ( المبدعات ) كما تسمى ( المرتبة الثانية )  
المخترعات ، وهي موجودات مادية لا تفترن بالزمان وهي الأفلاك والفلكيات  
ونقوسها الكلية ، والموجودات المثالية ، وعالمها ( عالم الإختراع ) والاختراع  
في مصطلح الفلاسفة ، إيجاد شيء لا في زمان عن مادة لطيفة غير مادة  
المكونات ، تسمى بـ ( الأثير ) .

وأما ( المرتبة الثالثة ) فهي ( المكونات ) وعلمها ( عالم التكوين ) وهي موجودات مقتنة بال المادة والزمان ، وهي ، العناصر ، والطبع ، والصورة الجسمية ، والهيواني ، - العنصر المادي - التي هي خاتمة القوس النبوي للوجود والعنصرية من الأشياء ، والموايد الثلاث ، أي النبات ، والحيوان والإنسان .

وفي رأى ( الكيندي ) للنبات نفس نباتية مع قواها ، وللحيوان نفس حيوانية مع قواها ، والأنسان مخصوص بالنفس الناطقة التي هي مجردة عن المادة في ذاتها وأما في أفعالها فهي محتاجة إلى البدن والجوارح ؛ وللنفس الناطقة المابطة من عالم المذكوت إلى عالم الملك ( قوتان ) . ( إحداها ) قوة نظرية بها تستكمل الفيصل الذي تأخذه من عالم المذكوت ، وللنفس حسب هذه القوة العلامة مراتب أربع وهي ( العقل الهيولي ) فـ ( عقل بالملك ) و ( العقل المستفاد ) و ( العقل بالفعل ) ووجه الضبط ) أن مراتب النفس من بداية الاستكال إلى نهايته إما استعداد الكمال أو نفس الكمال ، والاستعداد ، ( إما ) استعداد مخصوص وهو ( العقل الهيولي ) ، تشبيهاً في خلوه عن جميع الصور العقلية المكانية بالهيولي الأولى الحالية في ذاتها عن جميع الصور الجسمية ، و ( إما ) استعداد الاكتساب ، فهو ( العقل بالملكة ) وهو عقل استعداد كسب النظريات المعقولة من أوليات معقولة ، بالتفكير أو بالحسد ، و ( إما ) استعداد الاستحضار ، وهو ( العقل بالفعل ) وهو عقل استعداد استحضار النظريات المكتسبة المخزونة متى شاء بمجرد الالتفات إليها من دون حاجة إلى تجديد النظر ، وأما مرتبة ( نفس الكمال ) فهي بعد انتهاء درجات الاستعداد إلى درجة الفعلية الكاملة فتـ صارت النظريات حاصلة لدى النفس واستحضرت المعلومات مشاهدة إياها

مستفادة من العقل الفعال يقال لها ( العقل المستفاد )

و ( الثانية ) قوة عملية ، بها تستبط النفس و اجهتها فيها يجب أن تفعل ولنفس بحسب هذه القراءة العاملة أيضاً أربع مراتب وهي ، التجلية ، فالتخلية ، فالتحلية ، فالفناء ، و [ التجلية ] . تهذيب الظاهر باستعمال الشرائع النبوية والتوصيات الالهية ، و [ التخلية ] تهذيب الباطن عن الأخلاق السيئة والملكات الرديئة ، و [ التجلية ] أن تتحلى النفس الناطقة المهزولة بالفضائل الفضائية ومكارم الأخلاق ، و [ الفناء ] هو الوصول في العمل إلى ما ينطبق عليه الاعتقاد براتب التوحيد من توحيد الذات وتوحيد الصفات وتوحيد الأفعال وتوحيد الآثار .

هذه صورة مصغرة من بعض آراء الكندي في الفلسفة ، ولكن بعض مؤرخي الفلسفة وقع تحت تأثير دعایات أعداء [ الكندي ] فلا يميل إلى الأخذ بالرأي القائل بأن [ الكندي ] أندع مذهبًا مستقلاً في الفلسفة .

## أعداء الكندي :

كان للKennedy أعداء كثيرون ، شأن كل العبقري المبرزين في العلوم والفنون ، وقد استطاعوا أن يضروه في سمعته العلمية والدينية وفي حياته الخاصة ، فهن هؤلاء الأعداء ، أبو معشر المنجم ، جعفر بن محمد بن عمر البلخي قال ، ابن النديم ، .. ، كان أبو معشر أولًا من أصحاب الحديث ، وكان يصناغن الكندي ويغيرى به العامة ، ويشنع عليه بعلوم الفلسفة فدرس عليه الكندي من حسن له النظر في علوم الحساب والهندسة فدخل في ذلك فلم يكمل له فعدل إلى النجوم وانقطع شره عن الكندي وقيل أنه

أصبح أحد تلاميذه الممتازين ويقال : أنه تعلم النجوم بعد سبع واربعين سنة من عمره وكان فاضلاً حسن الاصابة وضربه المستعين العباسى اسواطاً لأنه أصاب في شيء خبره بكونه قبل وقوعه ، فكان يقول : ( أصبت وعوقبت ) ومن ( أعداء الكندي ) العالمان العلما محدث وأحمد إينا موسى بن شاكر ، اللذان دسا للKennedy عند المتوكل ، وساعدوها أولاً ما نسب إلى الكندي من الآراء الإعتزالية ، وثانياً حماقة المتوكل وتسرعه . فضربه وأرسل إلى منزله من يستولوا على كتبه ؛ ثم ردت إليه كل هذه الكتب بعد زمن كما ذكر ذلك ابن أبي أصيعية في قصة طويلة ولكن فإنه أن غضب المتوكل على الكندي كان لأجل اتهامه بالتشييع حيث أخبره المغرضون أن الكندي تعلم من الإمام الحسن العسكري تفسير القرآن الكريم وأصول الإسلام .

ومن الذين تأثروا بكتابة أعدائه المعاصرين له ( أبو القاسم ) صاعد بن أحمد الذي حمل على الكندي فيما يهدى في كتاب « طبقات الأمم » ووصف كتبه بأنها لا تفيد المطلعين عليها لكونها تشتمل على كيات غامضة ليس فيها تخليل للجزئيات ، ولكون تراكيبيها غامضة معهلاً لا يستفيد منها إلا من مرن على دراسة المتنطق حتى أصبح عنده مقدمات عتيدة يذكرها من فهمها ، ويضيف إلى هذه المعانى قوله : « ولا أدرى ما حمل يعقوب على الإضراب عن هذه الصناعة الجليلة ، هل جهل مقدارها أو ضن على الناس بكشفه ؟ وأى هذين كان فله نقص فيه ، ولو بعد هـ هذا رسائل كثيرة في علوم جهة ظهرت له فيها آراء فاسدة ، ومذاهب بعيدة عن الحقيقة ..»

ويعلق ابن أبي أصيعية ، على رأى هذا القاضي المغرض أو المقلد في الجزء الأول من كتاب ( عيون الأنباء ) بقوله : « أقول : هذا الذي قد قاله القاضي ، صاعد ، عن الكندي ، فيه تحامل كثير عليه ، وليس

ذلك مما يحيط من علم ، الكندي ، ولا مما يصد الناس عن النظر في كتبه  
والاتنفاع بها .

وعلى الرغم من هذه الدسائس التي حاكمها أعداء (الكندي) ، فإن  
اسمه ظل نجها ساطعاً في تاريخ الفلسفة العربية ، وبقى إمام الفلاسفة وأول  
المتبحرين في الحكمة ..

وقال بعض المغرضين : « كان » الكندي ، يقول بوحدة واجب  
الوجود وبساطة وجوده . ومعنى هذا انكار الصفات بتاتاً كما يقول المعتزلة  
لأنها تجر إلى تعدد القدماء الذي هو لازم « ذهب الأشاعرة ، فتأثر » الكندي  
بالمعتزلة وصرح بأن الله قادر بذاته عالم بذاته وعلم جراً . ولا شك أن  
[ أرسطو ] قد سبق المعتزلة إلى نفي جميع الصفات عن الباري ..

وزاد عليه بعض آخر قوله : « إن انكار الصفات بتاتاً انكار  
لنصوص القرآن العظيم ، وخروج عن الإسلام واتجاه إلى الكفر والإلحاد ،  
أقول : إن المغرضين اعترفوا بأن الكندي قائل بوحدة واجب  
الوجود وبساطة وجوده ، وأن الله قادر بذاته وعلم بذاته ولم يتقطعوا أن  
الكندي يقول أيضاً : ( إن واجب الوجود بالذات واجب الوجود من  
جميع الجهات ، صفاتـه الحقيقة كالحياة والبقاء والعلم والقدرة وغيرها كـها  
صفات واجبة وذاتية وليس من قبيل صفات المـكونـات زـائـدة على الذـاتـ .  
وهـذا الرأـى للـكنـدى اتجـاهـ إلىـ التـوحـيدـ الـكـاملـ وـهـوـ توـحـيدـ الذـاتـ  
وـتوـحـيدـ الصـفـاتـ ، وـلـيـسـ فـيـهـ اـتجـاهـ إـلـىـ إـلـحـادـ وـانـكـارـ الـخـالـقـ الـعـظـيمـ  
فـالـمـعـتـزـلـونـ عـلـىـ الـكـنـدـىـ لـهـمـ قـلـوبـ لـاـ يـفـقـهـونـ بـهـ وـلـهـمـ أـعـيـنـ لـاـ يـصـرـونـ  
بـهـ . فـيـحـقـ عـلـيـهـمـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ : « قـلـ هـلـ يـسـتـوـيـ الـذـينـ يـعـلـمـونـ وـالـذـينـ  
لـاـ يـعـلـمـونـ ..

## نتيجة البحث في صفات الله تعالى

لا يخفى أن معرفة صفات الله تعالى من أهم مقاصد الفلسفة وأصعب مباحثها، والعارفون بصفاته الحقيقة هم الراسخون في العلم والموحدون الحقيقيون والمعتقدون بأنه تعالى لا شريك له في ذاته ولا في صفاتيه ولا في أفعاله ولا في آثاره . والقاصرون عنها قالوا بالتشبيه أو بالتعطيل وغزوا عن الوصول إلى التوحيد <sup>الكامل</sup> ، فقالت ، الأشاعرة ، بزيادة صفاتيه الحقيقة على ذاته <sup>تعالى</sup> وتقديس إزعمهم أن صفات الواجب جل شأنه على غرار صفات مخلوقاته الممكّنات ومن سُنْحَرها ، ولازمه القول بالقدماء الثانية و نتيجته ، التشبيه ، والمعزلة ، أنكرت ذلك وقالت : إن ذاته تعالى زيبة مناب الصفات فيترتب على مجرد ذاته ما يترتب على الذات مع الصفة ، وقالوا : خاصية العلم مثلاً اتفاق الفعل ، وهي تترتب على نفس ذاته بلا صفة علم حقيقة ، فالمعزلة في الحقيقة نافون للصفات ، فيلزمهم أن لا يكون اطلاق العالم وغيره عليه تعالى على سبيل الحقيقة فيكون عالماً قادرًا حيًّا سمعاً بصيراً بالمجاز ولازمه صحة سلبها عنه ، وهذا يؤدي إلى التعطيل <sup>تعالى</sup> عن ذلك علوًّا كبيراً . ومنشأ غلط المعزلة أن الصفة هي المعنى القائم بالغير فكيف يكون ذاتاً مستقلة ؟ ولم يتقطعوا إلى ما قررته الفلسفة الإسلامية ، من أن الواجب الوجود بالذات واجب الوجود من جميع الجهات ، وأن صفاتيه الحقيقة واجبة وذاتية ، ولا يمكن معرفة كنهها كـ لا يمكن معرفة كنه ذاته المقدسة ; وإنما تعرف بعض الوجوه وليس هذه الصفات من سُنْحَر صفات الممكّنات المخلوقة فذاته لا تتأثر

ذات شيء من الموجودات ، وصفاته لا تشبه صفات شيء من المكبات ،  
 فللله تعالى صفات ذاتية اسمها العالم والقادر والحي والقيوم والسميع والبصير  
 وغيرها وإطلاقها على الله تعالى على سبيل الحقيقة ولا يصح سلبها عنه فانه  
 منها عن التشبيه والتعطيل وهذا هو رأى السكتندي ، في فلسفته الالهية ،  
 (ونتيجة) هذا الرأى توحيد الذات ، لا إله إلا الله ، وتوحيد الصفات  
 لا هو إلا هو ، وتوحيد الأفعال ، لا حول ولا قوة إلا بالله ، وتوحيد  
 الآثار ، لا مؤثر في الوجود إلا الله ، وهذه كلها عقيدة الإمامية ،  
 إنخدوها من باب مدينة علم النبي ص أمير المؤمنين على ابن أبي طالب ،  
 فانه أوضحها في خطبه وفي بعضها يقول : ، أول الدين معرفته ، وكال  
 معرفته التصديق به ، وكالتصديق به توحيده ، وكالتوحيد الأخلاص  
 له ، وكالأخلاص له نفي الصفات عنه ، لشهادة كل صفة أنها غير  
 الموصوف ، وشهادة كل موصوف أنه غير الصفة ، فن وصف الله سبحانه  
 فقد قوله ، ومن قوله فقد ثناه ، ومن ثناه فقد جزأه ، ومن جزأه فقد جمله  
 ومن جمله فقد أشار إليه ، ومن أشار إليه فقد حمده ، ومن حمده فقد عده ،  
 ومن قال ، فهم ؟ فقد ضمنه ، ومن قال ، علام ؟ فقد أخلي منه .  
 كأن لا عن حدث ، موجود لا عن عدم . مع كل شيء لا بمقارنة . وغير  
 كل شيء لا بعزيزية فاعل لا بمعنى الحركات والآلة . بصير إذ لا منظور  
 إليه من خلقه ، متوحد إذ لا سكن يستأنس به ولا يستوحش لفقده ،  
 (ومحصلة) أن أساس الدين معرفة الله والأذعان بوجوب وجوده ، ولازم  
 هذا الإذعان الإعتقداد بتوحيده لما ثبت في العلوم من أن واجب الوجود  
 لا يتعدد ، ولا يمكن توحيده إلا بالإخلاص له في الباطن والظاهر ،  
 وتغييره من كل مغایر . واستغراق القلب في التوجيه إليه واستشراف نوره

ولا يكون هذا الإخلاص كاملا حتى يكون معه نفي الصفات الممكنة  
المحمدات ، والزائدة على الذات ، والدالة على مغايرة الموصوف ، والمنافية  
لوجوب وجوده وبساطة ذاته ، ومقصوده **يحيى** **فتن** الصفات المنفية  
بالإخلاص ، الصفات الممكنة المحمدات ، وقد صرخ بهذا في خطبه وكلماته  
(منها) خطبته في (التوحيد) وفيها يقول : « لا يقال كان بعد أن لم  
يكن ، فتجرى عليه الصفات المحمدات ولا يكون بينها وبينه فصل . ولا له  
عليها فضل . فيستوى الصانع والمصنوع ، ويتکافأ المبتدع والبديع . »

وقال **يحيى** في خطبة أخرى : « الأحمد بلا تأويل عدد ، والخالق  
لامعنى حركة ونصب ، والسميع لا بأداة ، والبصير بلا تفريق آلة ،  
والشاهد لا بمحاسة ، والبيان لا بتراخي مسافة ، والظاهر لا برؤية ، والباطن  
لا بلطافة ، بان من الأشياء بالقهر لها القدرة عليها . وبانت الأشياء منه  
بالخضوع له والرجوع إليه من وصفه فقد حده ، ومن حده فقد عده ،  
ومن عده فقد أبطل أزله . ومن قال : « كيف ؟ فقد استوصفه ، ومن قال  
« أين ؟ فقد حيزه ، عالم اذا لا معلوم ، ورب ، اذا لا مربوب قادر اذا لا  
مقـدور . »

وأشار الإمام **يحيى** الى صفاته الذاتية وأن كنهها لا يدركه انسان  
وقال في خطبة له : « بل ان كنت صادقاً **أيها** المتكلف لوصف ربك فصف  
جبرائيل وميكائيل وجنود الملائكة المقربين في حجرات القدس من جهنمين  
متولحة عقوتهم أن تخذلوا أحسن الخالقين . فاما يدرك بالصفات  
ذوو المimitات والأدوات ومن ينقضي اذا بلغ حده بالفتنة فلا الله الا هو  
أضاء بنوره كل ظلام وأظلم بظلمته كل نور . »

## (الحلقة الغالية)

لاغر و في إختلاف المؤرخين القاصرين أو المقلدين في فلسفة ، الكندي ، ولا في اختلاف بعض الباحثين المغفلين قصراً مدوسة على ، الكندي ، من أعدائه للتشهير بقيمة العملية كما شهروا باقيمة العملية .  
فروي ، ابن أبي أصيبيع ، للكندي وصية زعم أنه أوصى بها ابنه ، تدل على أنه كان شديد البخل إلى حد الشح المغالى الذي لا يمنع صاحبه من الاحسان فحسب . بل يحول بينه وبين الانفاق على نفسه . ومن هذه الوصية في زعمه قوله « قول لا ، يصرف البلا . وقول نعم يزيل النعم والدينار محمود فان صرفته مات والدرهم محبوس فإن آخر جته فر . والناس سخرة فخذ شيئاً واحفظ شيئاً ، ومن الواضح أن من يتبحر في الفلسفة اليونانية ويدرس الحكمة الهندية المغالية في الزهد والاستخفاف بالحياة المادية والعلوم والأداب الفرنسية ويتقن الثقافة القرآنية ومكارم الأخلاق الإسلامية دراسة ذات أثر فعال كدراسة ، للكندي ، إياها لا يمكن أن يكون في أخلاقه العملية شحوماً إلى هذا الحد الذي رموه به أعداؤه ومقلدوهم .

واما التعجب في أن تاريخ الفلسفة العام انتقل من العصرين الأغريق والمسيحي إلى العصر الحديث فافرأ من القرن الرابع الميلادي إلى القرن السابع عشر ولم يبدأ بالعصر الإسلامي ومن الغريب كل الغرابة ، اجماع مؤرخي الفلسفة من الغربيين على الاعفاء عن « الفلسفة الإسلامية » ، التي هي حلقة قيمة غالبة من سلسلة التفكير الانساني والحياة العقلية البشرية

حيث أجمعوا على أن المدرسة الاسكندرية وهي «الإغلاطونية»، الحديثة  
كانت آخر مصباح شع نوره على العقلية البشرية ثم خبأ فحمد بخبوه الذهن  
الأنساني جموداً طال مدها أكثر من اثنى عشر قرناً اي من القرن الرابع  
الميلادي إلى نهوض «ديكارت»، و «باكون» في القرن السابع عشر  
واعتذر عنهم بعض الشرقيين بافهمـ عنـوا عدم الابداع والابتكار في  
الدور الاسلامي لأن الفلسفـة الاسلامـية لا تزيد على أنها نظريـات يـونانية  
بحـثـة ولـذـكـرـ نـقـرـأـ فيـ الكـتـبـ الغـرـبـيـةـ أنـ العـالـمـ مدـيـنـ بـحـرـيـةـ الفـكـرـ لـلـيـوـنـانـ  
وـأـنـ فـضـلـ العـرـبـ لمـ يـكـنـ الاـ نـقـلـ النـقاـفـةـ اليـوـنـانـيـةـ وـتـسـلـيـمـهاـ إـلـىـ أـوـرـوـبـاـ  
وـأـنـ العـرـبـ وـالـمـسـلـمـيـنـ لـاـ نـصـيـبـ لـهـمـ مـنـ الـعـلـمـ إـلـاـ تـرـجـمـةـ كـلـامـ اليـوـنـانـيـنـ  
وـتـقـلـيـدـمـ فـيـ أـهـوـاـئـهـمـ وـأـنـ الـعـلـمـ إـلـاـ تـرـجـمـةـ كـلـامـ اليـوـنـانـيـنـ  
اليـوـنـانـ وـأـفـكـارـ اليـوـنـانـ؛ بلـ عـلـىـ أـوـهـامـ اليـوـنـانـ.. أـقـولـ؛ إـنـ مـنـشـأـ  
هـذـهـ المـزـاعـمـ وـالـأـوـهـامـ هوـ جـهـلـهـمـ بـ(ـ الـفـلـسـفـةـ إـلـاسـلامـيـةـ وـكـيـفـيـةـ نـشـأـهـاـ  
وارـتـقـائـهـاـ وـغـفـلـتـهـمـ عـنـ أـنـ الدـورـ إـلـاسـلامـيـ منـ أـهـمـ أـدـوـارـ الـفـلـسـفـةـ وـالـنـفـكـيرـ  
الـبـشـرـيـ وـلـمـ يـكـنـ اـنـتـاجـ هـذـاـ الدـورـ مـنـحـصـرـاـ فـيـ اـحـيـاءـ بـعـضـ الـنـظـرـيـاتـ الـقـدـعـةـ  
بلـ كـانـ عـهـدـ الـابـتكـارـ وـالـابـدـاعـ وـالـنـظـرـيـاتـ الـجـدـيـدـةـ الـقـيـمـةـ باـعـتـرـافـ  
الـغـرـبـيـنـ، وـهـلـ يـتـصـورـ اـبـتكـارـ اوـ اـبـدـاعـ أـعـظـمـ مـاـ صـدـرـ مـنـ فـلـسـوفـ  
الـاسـلامـ وـمـجـدـ الـفـلـسـفـةـ وـشـارـحـ كـتـابـ (ـ الـاـشـارـاتـ)ـ تـأـلـيفـ (ـ اـبـنـ سـيـنـاـ)  
ـ اـخـواـجـهـ نـصـيـرـ الدـيـنـ مـحـمـدـ بـنـ الـحـسـنـ الطـوـسـيـ، فـيـ الـقـرـنـ الثـالـثـ عـشـرـ  
الـمـيـلـادـيـ؟ـ مـنـ نـقـضـ الـقـاعـدـةـ اليـوـنـانـيـةـ الـقـدـعـةـ وـهـيـ، الـواـحـدـ لـاـ يـصـدرـ مـنـهـ  
الـواـحـدـ، الـتـيـ كـانـتـ آـيـةـ ثـابـتـةـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ اليـوـنـانـيـةـ وـقـاعـدـةـ مـسـلـمـةـ فـيـ  
جـمـيعـ أـدـوـارـ الـفـلـسـفـةـ إـلـيـ عـصـرـهـ وـكـانـتـ مـبـتـيـةـ عـلـيـهـاـ أـسـسـ (ـ الـهـيـةـ الـقـدـعـةـ)  
وـالـمـبـاحـثـ الـفـلـسـفـيـةـ الـكـثـيـرـةـ كـمـبـاحـثـ الـعـقـولـ الـعـشـرـةـ وـمـاـ يـتـبعـهـاـ الـتـيـ ضـخـمـتـ

بها الأساطير واتسع فيها نطاق الكتب الفلسفية والرياضية فاهمار بنقضها أساس الهيئة القديمة قبل ولادة كوبيرنيك ، و جاليليه ، بعده قرون واعجب ما في الأمر هو أن الفيلسوف الطوسي ، اتخذ من ملاك برهان اثبات القاعدة اليونانية المذكورة دليلا على نقضها.

وهل يوجد ابتكار وأبداع أبدع من نظرية (الحركة الجوهوية) التي هي أساس مبدأ التطور والتحول وناموس الشيء والإرتقاء بأصل المعانى وقد اكتشفها (صدر الفلسفه المتألهين محمد بن ابراهيم) في القرن السادس عشر الميلادي . وقررها على أساس برهاني متيقن واثقا أنها حقيقة راهنة ، واتخذ منها برهاناً على اثبات الصانع ودليلاً على حدوث العالم ، وكان ذلك قبل ثلاثة سنه من ولادة دارون ، في سنه ١٨٠٩م وزملائه الذين نسبت اليهم هذه النظرية التي فسروها بمعنى محدود فاصر لا يساعد عليه برهان ولا تدعه تجربة صحيحة ، فاتخذ منها شبل شمبل ، وغيره سبيلاً إلى الإلحاد وإنكار الصانع . لأنهم لم يصلوا إلى حقيقتها الصحيحة البرهانية ، وقد كان دارون نفسه معترضاً بأنه لم يصل إلى حقيقتها ، وأن آرائه تخمينية وأن نظرية [نشأة الأجناس بواسطة الانتخاب الطبيعي] إنما بنيت على مجرد الظن بل كان عالماً بأنه سوف يتضح فساد بعضها فقال في كتابه أصل الإنسان ، إن كثيراً من الآراء التي بسطتها تخمينية للغاية ولا أشك في أنه سيتضح فساد بعضها بالبرهان القطاعي ولكنني قد أوضحت الأسباب التي ساقتها إلى التمسك برأي دون رأي آخر . وقد صح تنبؤه إذ اثبتت التجارب الحديثة فساد نظريته بمعنى التي فسرها به ، وأبلاها التفكير الحديث ، ولتفق العلم والمشاهدة على بطلانها ، وفندتها كبار الفلسفه الروحيين وأعلام المفكرين وجهازنة

العلماء المتضلعين واثبتو ان ما يسمونه ، الانتخاب الطبيعي ، و ، قانون التطور النوعي ، ما هو الا ضرب من ضروب الخيال . ولكن شامت شرذمة من الذين يزعمون لأنفسهم الاستنارة في هذا القرن ان يتباها عجباً وتباهياً بالانتصار لهذه النظرية المحرفة التي نبذها اصحابها خجلاء منها وترفعاً عن نسبتها اليهم .

هذا مضافاً الى ان جماعة من فلسفة العرب والإسلام امثال ابن مسكونيه ، و ، ابن خلدون ، النسوب الى قبيلة (كندة) و ( أصحاب إخوان الصفاء ) سبقتهم أيضاً إلى القول بنظرية التطور بالمعنى الصحيح ، ولذلك قال ، درير ، في كتابه ، المنازعات بين العلم والدين ، : ( إن مذهب الشوه والإرتقاء للكائنات العضوية الذي يعتبر مذهباً حديثاً كان يدرس في مدارس العرب والمسلمين وقد كانوا ذهباً منه الى مدى أبعد مما وصلنا اليه بتطبيقه على الجامدات والمعادن أيضاً )

ثم كيف يجوز اغضانه المؤرخ عن الدور الإسلامي وقد نبغ فيه أول فلسفه العرب والإسلام ، أبو يوسف يعقوب بن اسحاق بن الصباح الكندي ، المعلم العربي الأول ، وألف ثلاثة وخمسة عشر كتاباً ورسالة ترجم طائفه منها الى اللاتينية في ( ١١١٤ - ١١٨٧ م ) . فكان لها أثر عميق في ثقافة الشعوب اللاتينية وتقدمها العلمي ووضع الكندي بذرة الفلسفة الإسلامية يلاماته الى معاصره وهو النابغة المعلم الثاني ، أبو نصر الفارابي ، الذي ألف مائة وثمانية وعشرين كتاباً في الفلسفة وسائر العلوم على أسلوب تفهم المعنى الجزلة بالألفاظ السهلة ، أحدها كتاب ، التعليم الثاني ، الذي لخص فيه ترجم الفلسفة اليونانية وهنها تهذيباً جعلها ممتوجة ، وصار كتابه ، إحصاء العلوم والتعریف بأغراضها ، أساساً لوضع دواوين المعارف

## الأوروبية .

وكيف ترى الفلسفة الإسلامية العربية بأنها نظريات يونانية ؟ وقد صرخ النابغة رئيس الفلسفه ، أبو علي الحسين بن عبدالله الشهير بابن سينا ، في كتابه «الحكمة المشرقة» ، بأنه قد وصله من غير جهة اليونانيين علوم ؛ وعبر عن أتباع المشرقيين من اليونانيين بالخشب المسندة ؛ ووصفهم بأنهم لا يشكرون في آراء ، أرسطاطاليس ، وما أورنهم اليونانيون ويشكون في النهار الواضح ، ونعتهم بالعاميدين من المتكلفه المشغوفين بالمانعين والظاهرين أن الله لم يهد إلا إياهم ، ولم ينزل رحمته سواهم ، ،

وأخذ الرئيس ، ابن سينا ، في تمحیص آراء (أرسطاطاليس) واستدرك أخطائه ، مع اعترافه بفضلهم وأن صنيعه أقصى ما كان يمكن في عصره ؛ ثم ابتدأ (ابن سينا) بمحاكمة ، أرسطاطاليس ، وأتباعه المشرقيين ، وشرع في تقييح آراء اليونانيين ، وقضى لهم وعليهم واثقاً بصحة قضائه العدل ؛ وحكمه بالحق ، ومصرحاً بأنه لم يحاول الحكم عليهم واعلان الحق ضدّهم في أول أمره ، بل ترثّ طويلاً لكي لا يقع مجال في صحة حكمه ، ولم يترفع منصة الحكم والقضاء إلا بعد أن أحاط في ريمان حداته بجميع ما أورنه اليونانيون من العلوم بدقة لا مزيل عليها ، وذكر (ابن سينا) أيضاً أنه كان في أوائل أيامه يتعصب لليونانيين ويعطي كثيراً من خطایاهم بأغطية التغافل ولم يجاهر بمخالفتهم الا في الشيء الذي لم يمكن الصبر عليه حتى طالت المدة ونضج فكره ، وأحاط بعلوم غير اليونانيين أيضاً وانتهى أمره إلى حيث وصفه (ابن سينا) نفسه بالعبارة الآتية : «وإذا وجدنا صورتنا هذه في المحرى أن تدق بأكثر ما فضيناها وحكمنا به واستدركناها ، ولا سيما في الأشياء التي هي الأغراض الكبرى والغايات

القصوى التي اعتبرناها وتعقبناها مئين من المرات ، ولذا كانت الصورة والقضية على هذه الجملة أحببنا ان نجمع كتاباً يحتوى على أمثلات علم الحق الذى استتبطه من نظر كثيراً وفكراً مليأ (يريد به نفسه) ولم يكن من جودة الخدش بعيداً ، وما جمعنا هذا الكتاب (يعنى كتاب الحكمة المشرقية) لظهوره الا على افسنتنا - أعني الذين يقومون مقام افسنتنا - وأما العامنة من من اولى هذا الشأن فقد اعطينا في كتاب « الشفاء » ما هو كثير لهم وفوق حاجتهم اهـ .

ووصف « ابن سينا » كتابه بالعبارة الآتية :

« فقد نزعـت الهمة بـنـالي ان نجـمـعـ كـلـامـاـ فـيـاـ اـخـتـلـفـ أـهـلـ الـبـحـثـ فـيـهـ لاـ نـلـقـتـ فـيـهـ لـفـسـتـ عـصـبـيـةـ اوـ هـوـىـ اوـ وـعـادـةـ اوـ إـلـفـ .ـ وـ لـاـ بـنـالـيـ مـنـ مـفـارـقـةـ تـظـهـرـ مـنـاـ لـمـاـ الـفـهـ مـتـعـلـمـوـاـ كـتـبـ الـيـونـانـيـنـ إـلـفـاـ عـنـ غـفـلـةـ وـفـهـ فـهـ .ـ وـ لـاـ سـمـعـ مـنـاـ فـيـ كـتـبـ الـفـنـاـهـ لـلـعـامـيـنـ مـنـ الـمـتـفـلـفـةـ الـمـشـغـوـفـيـنـ بـالـمـشـائـنـ .ـ اـخـ هـذـاـ كـاهـ مـضـافـاـ إـلـىـ اـنـ إـلـاـ كـيـشـافـاتـ الـعـرـبـ وـالـعـلـومـ الـمـبـكـرـةـ وـابـتـدـاعـ اـسـايـلـ فـيـ الـقـصـرـ إـلـاسـلـامـىـ مـاـ اـعـتـرـفـ بـهـ مـنـ الـمـنـصـفـوـنـ مـنـ الـغـرـيـسـيـنـ قـالـ العـالـمـ الـأـمـرـيـكـيـ الـأـسـتـاذـ درـيـرـ ،ـ فـيـ كـتـابـ [ـ المـنـازـعـةـ بـيـنـ الـعـلـمـ وـالـدـيـنـ ]ـ مـاـ نـصـهـ :ـ قـدـ كـانـ تـفـوـقـ الـعـرـبـ فـيـ الـعـلـومـ نـاشـئـاـ مـنـ الـأـسـلـوبـ الـذـيـ توـخـوهـ فـيـ الـمـبـاحـثـ ،ـ فـاـنـهـمـ قـدـ تـحـقـقـواـ اـنـ الـأـسـلـوبـ الـعـقـلـىـ الـنـظـرـىـ لـاـ يـوـدـىـ إـلـىـ التـقـدـمـ ،ـ وـاـنـ الـعـلـمـ فـيـ وـجـدـانـ الـحـقـيـقـةـ .ـ يـحـبـ اـنـ يـكـونـ مـعـقـدـاـ بـمـشـاهـدـةـ الـحـوـادـثـ ذـاـهـبـاـ وـمـنـ هـنـاـ كـارـ شـعـارـهـ فـيـ اـبـاحـيـمـ الـأـسـلـوبـ الـتـجـرـيـبـيـ وـالـدـسـتـورـ الـعـلـىـ الـحـسـىـ ؛ـ وـكـانـوـاـ يـعـتـرـفـونـ الـهـنـدـسـةـ وـالـعـلـومـ الـرـيـاضـيـةـ اـدـوـاتـ وـمـعـدـاتـ اـلـعـلـمـ [ـ الـنـاطـقـ ]ـ ،ـ وـقـدـ يـلـاحـظـ الـمـطـالـعـ اـكـتـبـهـمـ الـعـدـيـدـةـ عـلـىـ الـمـيـكـانـيـكـ [ـ الـأـيـدـرـوـسـتـاـنـيـكـ ]ـ عـلـمـ تـواـزنـ السـوـاـنـ وـضـغـطـهـمـ عـلـىـ جـدـرـانـ

او عيتما ] ونظريات [ الضوء والإ بصار ] انهم قد اهتدوا الى حلول  
 مسائلهم عن طريق التجربة والنظر بواسطة الآلات ، [ هذا الذى قاد  
 العرب المسلمين الى ان يكونوا اول الواصلين لعلم [ الكيمياء ] والمكتشفين  
 لعدة آلات : للتنقير والتصعيد والإ سالة ، إسالة الجوامد ، والتصفية الخ  
 وهذا بعินه هو الذى جعلهم يستعملون في أبحاثهم الفلكية الآلات المدرجة  
 والسطح المعلنة والأصطربلات ، هي آلات لقياس أبعاد الكواكب ،  
 وهو ايضاً الذى بعثهم لاستخدام الميزان في العلوم الكيمائية ، وقد كانوا  
 على نفقة تامة من نظرته ، وهو الذى هداهم لعمل الجدول عن الأوزان  
 النوعية للأجسام ، والأزياج الفلكية ، هي جداول تعرف منها حركات  
 الكواكب ، مثل التى كانت في بغداد ، وقرطبة ، وسمرقند ، وهو ايضاً  
 أوجدهم هذا الترقى الباهر في الهندسة وحساب المثلثات ، وهو أيضاً الذى  
 هم بهم لاكتشاف ، علم الحجر ، ودعاهم لاستعمال الأرقام الهندية ، ولقد  
 كتبوا في كل فن وفي كل علم كال تاريخ والشريعة والسياسة والفلسفة وترجم  
 الرجال وترجم الخيول والإبل ، وقد كانت الكتب الراخمة بالمعلومات  
 التي تصلح لأن تتحذى مادة كثيرة جداً في المعرفة والاحصاءات والطبع  
 والتاريخ وقواميس اللغة ، وكان لديهم دارمة معارف علية ، ألفها محمد  
 أبو عبد الله ، وكان للعرب ذوق دقيق في صنع الورق النظيف الناصع  
 البياض وفي اعطاء المداد الألوان المختلفة وفي زخرفة وجوه الكتب  
 بتшибيل تلك الألوان المختلفة من المداد والإبداع في تنسيقها وتأديبها على  
 صور شتى .

وكانت المملكة الإسلامية غاصة بالمدارس والمكتبات ، وكان في  
 طرف من أطراف هذه المملكة الواسعة التي فاقت الملك الرومانية كثيراً

مرصد في ( سرقند ) لرصد الكواكب ، وكان يقابلة في الطرف الآخر مرصد  
 « جيراك » في الأندلس ، ولو أردنا أن نستقصى كل نتائج هذه الحركة  
 العلمية العظمى لخرجننا عن حدود هذا الكتاب ، فإنهم قد رقوا العلوم  
 القديمة ترقية كبيرة جداً وأوجدوا علماً جديداً لم تكن معروفة لديهم ،  
 ثم قال : « الفلسفيون من العرب قد إهتموا أيضاً بتحسين آلات الأرصاد  
 وتهذيبها ، وبحساب الأزمنة بالساعات المختلفة الأشكال ، وال ساعات المائية  
 والسطوح المدرجة الشمسية ، وهم أول من استعمل البندول » راقص  
 الساعة ، لهذا الغرض ، ( أما في العلوم التجريبية ) فقد اكتشفوا ( الكيمياء )  
 وبعضاً من محلولاتها الشهيرة ، حمض الكبريت وحمض النتريل ، والكحول  
 « استخدم العرب علم الكيمياء في الطب ، لأنهم أول من نشر علم تحضير  
 العلاجات ، والأدوية البذرية ، واستخراج الجوهر المعدنية . »

« أما في علم الميكانيكا ، فإنهم عرّفوا وحددوا قوانين سقوط الأجسام  
 وكانتوا عارفين كل المعرفة بعلم الحركة ، « أما في علم الأيدروستاتيك ،  
 فقد كانوا أول من عمل الجداول المبنية لضروب الأوزان النوعية وكتبوا  
 أبحاثاً عن الأجسام الساقطة والغائضة تحت الماء ؛ « أما في نظريات الضوء  
 والإبصار ، فقد غيروا الرأي اليوناني الذي مقتضاه أن الإبصار يحصل  
 بوصول شعاع من البصر إلى الجسم المرئي وقلعوا بعكس ذلك أى أن الإبصار  
 يحصل بوصول شعاع من المرئي إلى العين ؛ وكانوا يعرفون نظريات  
 انكسار الأشعة وانكساراتها ، وقد اكتشفوا « الحسن » ، الشكل المنحنى  
 الذي يأخذ الشعاع في سيره في الجو ، واثبت بذلك أننا نرى القمر والشمس  
 قبل أن يظهرهاحقيقة في الأفق ، وكذلك نراها في الغرب بعد أن  
 يغيبا بقليل . »

ان نتائج هذه الحركة العلمية تظهر جلياً بالتقدم الباهر الذي ناله الصناع في عصرهم ، فقد استفادت منها فنون الزراعة في اساليب الري والتسميد وتربيـة الحيوانات ومن النظمـات الزراعـية الحكـيمـة وادخـال زراعة الأـرـز وـالـسـكـر وـالـبـن ، وقد انتـشرـتـ المـعـاملـ والـصـنـاعـيـ لـكـلـ نوعـ منـ اـنوـاعـ الـمـنـسـوجـاتـ كـالـصـوفـ وـالـحرـيرـ وـالـقـطـنـ وـكـانـواـ يـذـيـمـونـ الـمـعـادـنـ وـيـجـرـونـ فـيـ عـلـمـهاـ عـلـىـ مـاـ حـسـنـوـهـ وـهـذـبـوـهـ مـنـ صـنـعـهـاـ وـسـبـكـهـاـ ،ـ وـاـنـاـ لـنـدـهـشـ حـيـنـ رـىـ فـيـ مـؤـلـفـاتـهـ مـنـ الـآـرـاءـ الـعـلـمـيـةـ مـاـ كـنـاـ نـظـنـهـ مـنـ نـتـائـجـ الـعـلـمـ فـيـ هـذـاـ العـصـرـ ،ـ وـمـنـ ذـلـكـ اـنـ مـذـهـبـ النـشـوـهـ وـالـارـتقـاءـ لـلـكـانـنـاتـ الـعـضـوـيـةـ الـذـىـ يـعـتـبـرـ مـذـهـبـاـ حـدـيـثـاـ كـانـ يـدـرـسـ فـيـ مـدارـسـهـمـ وـقـدـ كـانـواـ ذـهـبـوـاـ مـنـهـ إـلـىـ مـدـىـ اـبـعـدـ مـاـ وـصـلـنـاـ إـلـيـهـ وـذـلـكـ بـتـطـيـقـهـ عـلـىـ الـجـامـدـاتـ وـالـمـعـادـنـ اـيـضاـ ،ـ اـنـتـهـىـ مـاـ اـرـدـنـاـ نـقـلـهـ مـنـ كـلـامـ دـرـيـرـ .ـ

§ § §

## ( الغموض مذراً للغلط )

اظن ان الذى اوقع المؤرخين في الغلط هو ان الفلسفة الإسلامية اسلوباً معقداً اتخذته من الفلسفة اليونانية وهو انها مصوحة في طلاسم من الرموز لا يمكن حلها وفهمها لغير واضعيها او الذين يدرسوها بطريقة تنتهي اليهم من ذوى العقول الممتازة . ولا يمكن الوصول الى ناحيتها المغلقة مجرد معرفة اللغة العربية او بعض قواعد العلوم ، ولذلك حينما تذكر الكلمة « فلسفة » يقترب بها اول وهلة عمق التفكير وعسر الفهم ، ولطاماً اعرض جمهور المتعلمين عن الفلسفة لا شيء الا انهم ينظرون اليها نظرة الى شيء عسير الفهم بعيد الغور يكدر الذهن ويستنفذ جهوداً ووقتاً طويلاً .

فقد روى ابن ابي الصيحة ، أن فيثاغورس كان يرمي الحكمـة وذكر عدة من الغازـه الفلسفـية ، وبلغت كتب « هرقلـيطـس » من غـوضـنـ الأـسـلـوبـ وـالـتـقـيـدـ حـداً تـكـادـ تـسـعـصـيـ معـهـ إـلـىـ الـأـفـهـامـ حـتـىـ لـقـبـ بـالـغـامـضـ تـارـةـ وـبـالـظـلـمـ أـخـرىـ ، وـقـالـ « سـقـراـطـ » : إـنـ مـاـ فـهـمـهـ مـنـ كـلـامـهـ قـيمـ عـظـيمـ وـمـاـ لـمـ يـفـهـمـهـ يـحـبـ أـنـ يـقـاسـ عـلـىـ مـاـ فـهـمـ ، وـكـانـ « سـقـراـطـ » ، ضـنـاـ بـالـحـكـمـةـ يـطـلـبـ دـائـماـ إـلـىـ كـلـ تـلـامـيـذـهـ أـنـ يـعـنـواـ بـنـقـشـ الـمـعـارـفـ الـفـلـسـفـيـةـ فـيـ اـذـهـانـهـ بـدـلـ حـفـظـاـ فـيـ الـأـورـاقـ وـتـسـجـيلـهـاـ فـيـ الصـحـافـ . وـلـمـ خـشـيـ تـلـيـمـيـذـهـ « أـفـلـاطـونـ » مـنـ أـنـ تـبـعـثـ بـالـفـلـسـفـةـ إـيدـىـ الـفـنـاءـ رـايـ اـنـ الـنـظـريـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ يـحـبـ أـنـ تـدـوـنـ بـالـرـمـوزـ . وـقـالـ الـعـلـامـةـ ، أـبـوـ الـفـرجـ قـدـامـهـ ، بـنـ

جعفر الكاتب البغدادي ، المتوفى سنة ٣٣٧ هـ في كتاب (البيان) صحيفة ٥٣ : ، وقد أدى في كتب المقدمين من الحكماء والمتفلسفين من الرموز شيئاً كثيراً ، وكان أشدّهم إستعمالاً للرمز (أفلاطون) ١٥.

ولهذا بقى أبو الفرج عشرين سنة في تفسير ما بعد الطبيعة ، ومرض من الفسارة فيه مرضًا كاد أن يلفظ نفسه فيها .

وقال الشيخ الرئيس (ابن سينا) : « قرأت (ما بعد الطبيعة) فنا  
كنت أفهم ما فيه ، والتبس علىّ غرض واضعه حتى أعدت قرائته أربعين  
مرة وصار لي محفوظاً وأنا مع ذلك لا أفهمه ، ولا المقصود منه وأي است  
من نفسي وقلت هذا الكتاب لا سبيل الى فهمه ، وفي بعض الأيام عرض  
عليه دلال كتاب في الفلسفة فرددته رد متبرئ معتقداً أنه لا فائدة في هذا  
العلم ، وبعد إلحاحه إشتريته فإذا هو كتاب (لابي نصر الفارابي) في  
(أغراض ما بعد الطبيعة) فرجعت الى بيتي وأسرعت الى قرائته ، فإذا فتح  
عليه في الوقت أغراض ذلك الكتاب بسبب أنه صار لي على ظهر القلب ،  
وفرحت بذلك وتصدق تأني يومه بشيء كثیر على الفقراء شكرآ الله تعالى ،

§ § §

## (الغموض في الفلسفة الإسلامية)

إختار الرئيس (ابن سينا) عين ذلك الأسلوب الرمزي اليوناني في مؤلفاته الفلسفية وشدد في التوصية بضنهما عن غير أهلها . وقرر لدراستها شروطاً قلما تجتمع في واحد ، وقال بعد ذلك كاه : .. فإن أذعت هذا العلم أو أضعته فالله يبني ويبنيك وكفى بالله وكيلا ..

وعذر الرئيس ابن سينا في ذلك . أن الفلسفة لا تخلو من إغلاق شديد وإشتباه عظيم لأن الوهم يعارض العقل في مآخذها ، والباطل يشكل الحق في مباحثها . ولذلك كان مسائلها معارك الآراء المتناحفة ومصادم الأهواء المتقابلة ، حتى لا يرجى أن يتطابق عليها أهل زمان ولا يكاد يتصالح عليها نوع الإنسان . والناظر فيها يحتاج إلى قوة بصيرة وزيادة استعداد وجودة فريحة . ويزيد تجريد للعقل وتغيير للذهن وتصفية للتفكير وتدقيق للنظر وإنقطاع عن الشوائب الحسية والأهواء العاطفية ، وإنفصال عن الوساوس العادبة ، فمن لم يرزق ذلك فعرض قوانين الفلسفة عليه لا يجدى له إلا زيادة غباء وخرساناً مينا ، فلابد أن تضن عليه كل الصنف وهذه الصنف محمودة . وجرى على سيرة ابن سينا في هذا الأسلوب الرمزي سائر الفلاسفة المسلمين .

فلا غرو أن لا يفهم الفلسفة الإسلامية من ينظر في كتبها الموضوعة على مناهج رمزية يحار فيها غير المتعقدين في الفلسفة . حاولا أن يعرف أغراضها ويكشف أسرارها بمجرد معرفته اللغة العربية أو بعض قواعد العلوم . ولا يلام من لم يفهم هذه الفلسفة المرموزة من الغربيين المستشرقين وغيرهم ، ولا يستغرب أن تأتي الفلسفة الإسلامية التي تنقل إلى العربية

من طريق الترجمة الغريبة مشوهة .

ولأنما يوجه اللوم الى من زعم أن ما فهمه بقاصر نظره هو الفلسفة الإسلامية ، و يجعل جمله كحقيقة تاريخية توجب إهال هذه الفلسفة في التاريخ وتلغي أهميتها ، مع أنها حلقة بارزة في سلسلة التفكير العام ترتبط بتاريخ إرتقاء العقل البشري ارتباطاً وثيقاً ، وتفتح أمام الذهن الإنساني آفاقاً جديدة ، وتوجهه الى البحث عن المثل العليا . ولابد للمجتمع الإنساني من دراستها ، ولا يمكن أن يستغنى عنها كل من يطلب الفلسفة الس الكاملة التي هي (الحكمة) ( ومن يزني الحكمة فقد أُوتى خيراً كثيراً ) .

### (كلمة الختام)

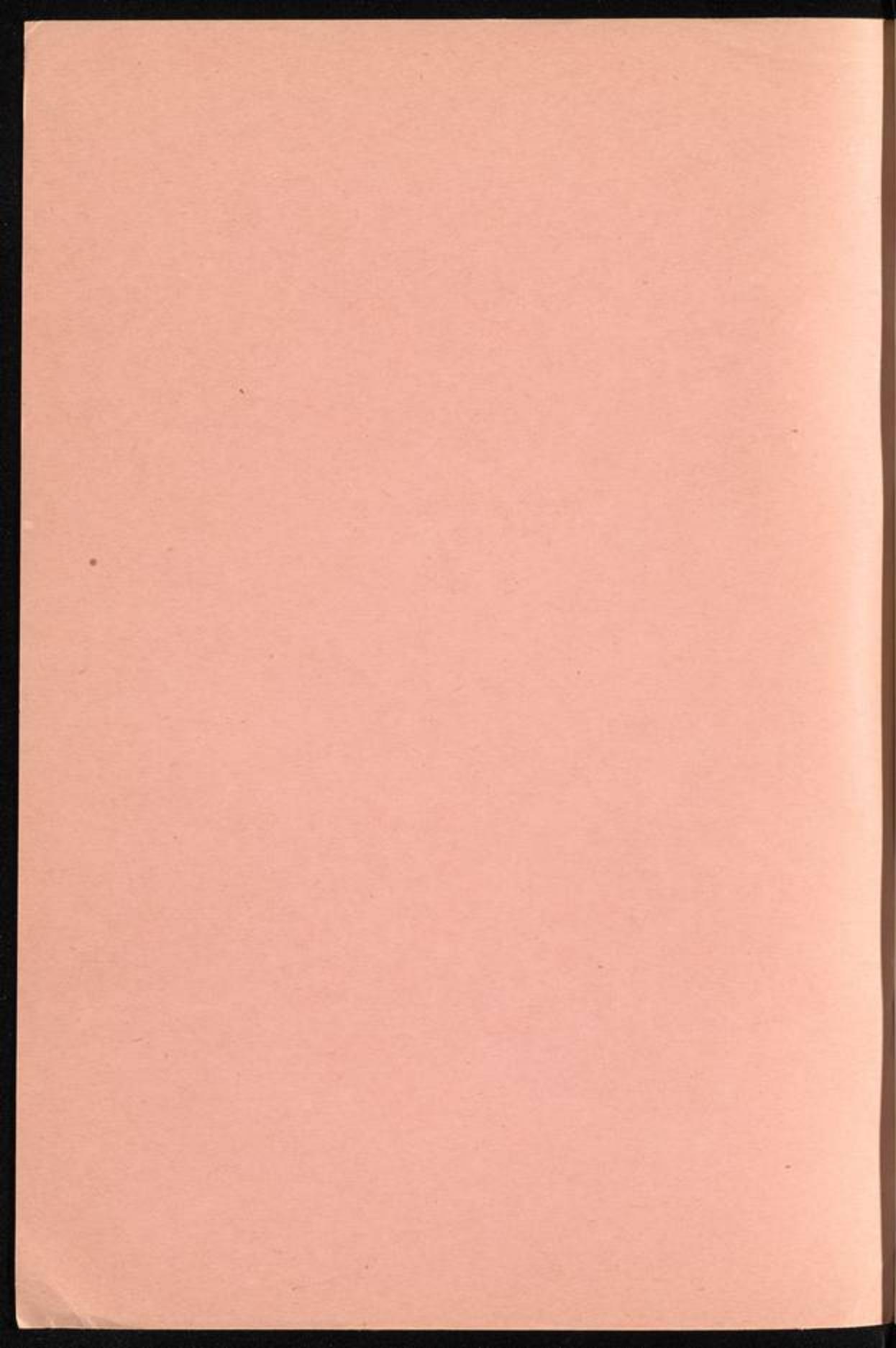
إن فيلسوف العرب وإسلام (الكتندي) المتبحر في الفلسفة والعلوم ، والمؤلف فيها مئات من الكتب لجدير بأن تخص حياته من وجوهها المختلفة بدراسات تحليلية واسعة النطاق . وإنكنتي لضيق الوقت وكثرة العمل وازدحام الواجبات إقتصرت في هذه الكلمة على بحث وجيز في عقيدته وفلسفته التي هي نواة (الفلسفة الإسلامية) ! آملأ أن تتضادف جهود الأعلام على اختلاف اهتماماتهم للتتوفر على دراسة حياة الكتندي من سائر وجوهها .

ومن يرغب في معرفة الفلسفة الإسلامية حق المعرفة فليرجع الى كتاب « دروس الفلسفة » من مؤلفاتنا - المطبوعة . فإنه يجمع الى غزاره المادة وعمق التفكير ، حسن الترتيب وسهولة العبارة وتوضيح النظريات الفلسفية المعقدة ، والمذاهب العلمية المتباينة بأوضح عباره لا يفتتاب أسلوبها غموض ولا جمود ، انتخينا فيه من المسالك الحديثة ما ألقته طباع أهل العصر ؛

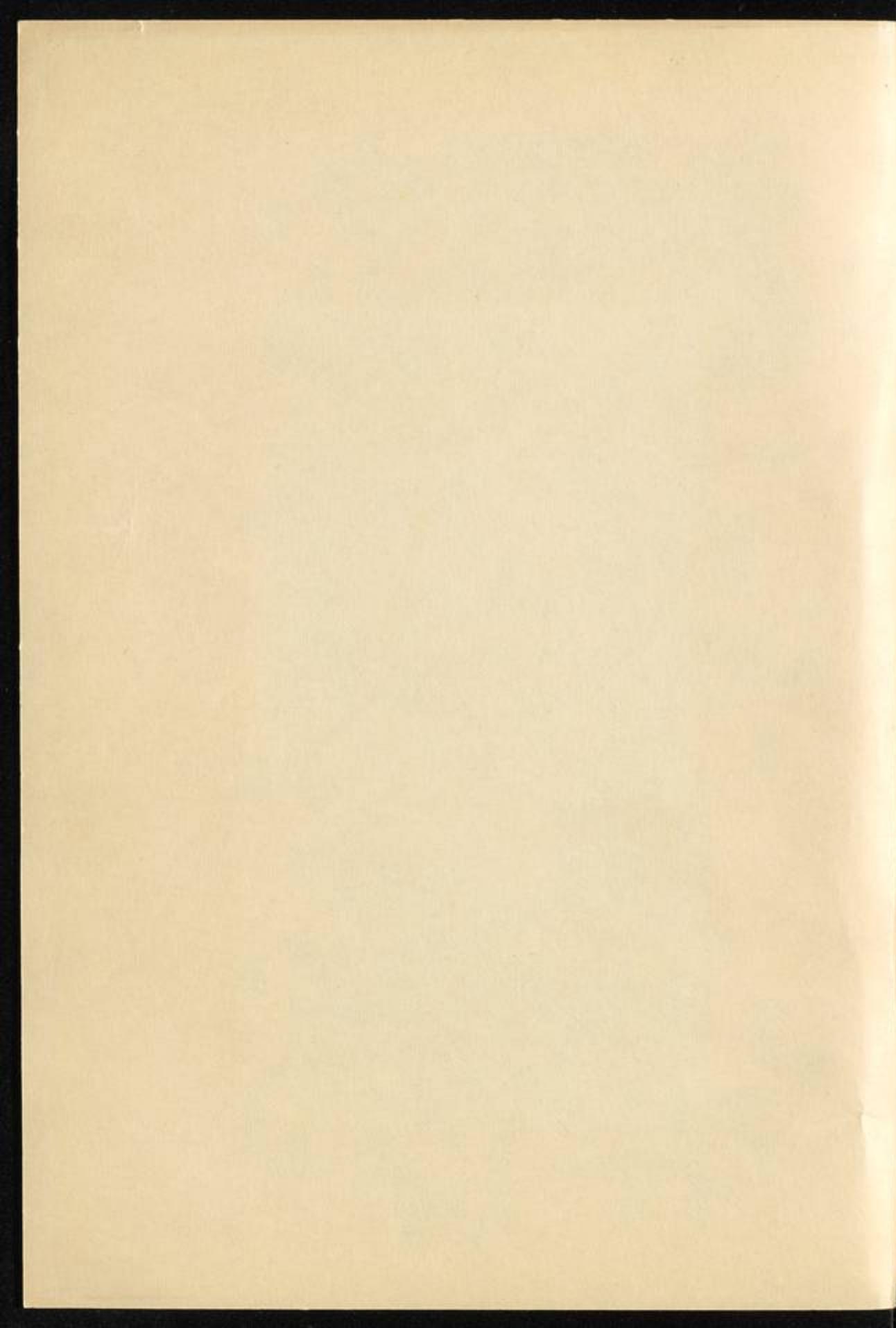
وَمَا يَلَّاتِمُ أَذْوَاقَ جَمْهُورِ الْمُتَعَلِّمِينَ . خَالِصًا لِوَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى وَوَجْهِ الْحَقِيقَةِ ،  
وَمَا أَرْدَتُ إِلَّا اَلْأَصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوْكِيدٌ  
وَإِلَيْهِ أَنِيبٌ . النَّجْفُ الْأَشْرَفُ : عبدُ الْكَرِيمِ الرَّنجَافِي

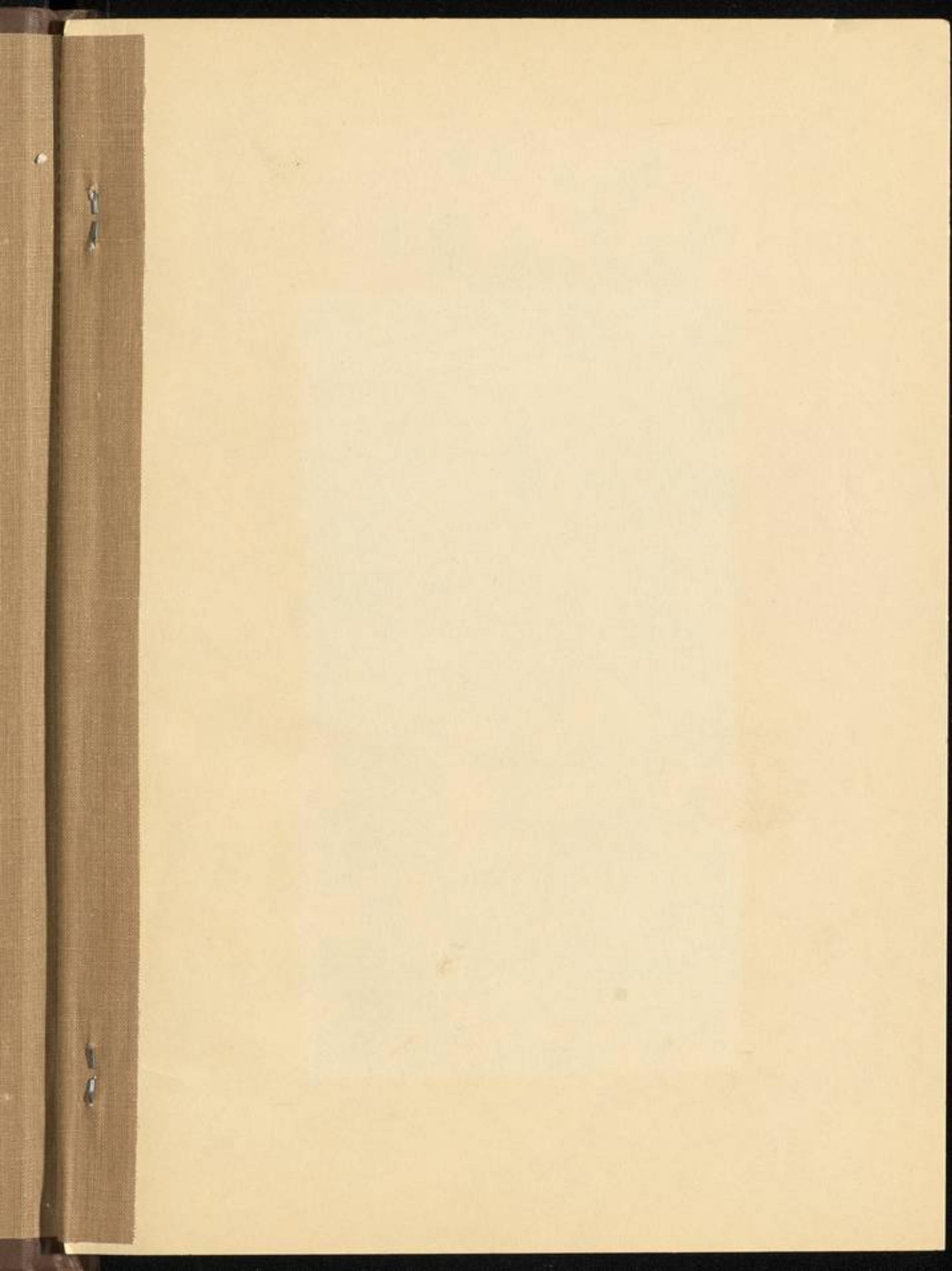
## محتويات الكتاب

المحتوى	الصفحة
تمهيد	٣
الكندي - نسبة	٥
دراسته	٦
مؤلفاته :- أهم آسيا باب تفلسفه	٧
بغداد في أوج مجدها	٩
المترجمون . الكتب المترجمة	١٢
فلسفة المترجمين	١٣
أثر الترجمة الى العربية	١٤
صورة موجزة من فلسفة الكندي	١٧
ثقافة قرآنية تاريخية	١٨
فلسفه الكندي الإلهية	١٩
أعداء الكندي	٢١
نتيجة البحث في صفات الله تعالى	٢٤
الحلقة الغالية	٢٧
الغموض منشأ الغلط	٣٦
الغموض في الفلسفة الإسلامية	٣٨
كلمة الخاتم	٣٩









DATE DUE

DATE DUE

02740184  
MAIN ENTRY

02740184

B 753  
• K54 Z3

INSERT

BOOK CARD  
PLEASE DO NOT REMOVE  
A TWO DOLLAR FINE WILL  
BE CHARGED FOR THE LOSS  
OR DEGRADATION OF THIS CARD.

PRINTED IN U.S.A.

APR 11 1968

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU01533681

B-753-K54-73